



## Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

*Предварительный отчет*

**5512**-е заседание

Вторник, 15 августа 2006 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

*Председатель:* нана Эффа-Аппентенг ..... (Гана)

*Члены:*

Аргентина .....	г-н Эстреме
Китай .....	г-н Лю Чжэньминь
Конго .....	г-н Гайама
Дания .....	г-н Фоборг-Андерсен
Франция .....	г-н Дюкло
Греция .....	г-н Васиلاكис
Япония .....	г-н Осима
Перу .....	г-жа Тинкопа
Катар .....	г-н ан-Насер
Российская Федерация .....	г-н Чуркин
Словакия .....	г-н Матулай
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Эмир Джоунз Парри
Объединенная Республика Танзания .....	г-н Манонги
Соединенные Штаты Америки .....	г-жа Уолкотт Сандерс

### Повестка дня

Положение в Тиморе-Лешти

Доклад Генерального секретаря по Тимору-Лешти, представленный во исполнение резолюции 1690 (2006) Совета Безопасности (S/2006/628)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Положение в Тиморе-Лешти**

#### **Доклад Генерального секретаря по Тимору-Лешти во исполнение резолюции 1690 (2006) Совета Безопасности (S/2006/628)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Австралии, Бразилии, Кабо-Верде, Кубы, Финляндии, Индонезии, Малайзии, Новой Зеландии, Филиппин, Португалии, Сингапура и Тимора-Лешти с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 Временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Гутерриш (Тимор-Лешти) занимает место за столом Совета; представители других вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Совета Безопасности я выражаю искренние приветствия г-ну Жозе Луишу Гутерришу, министру иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение Специальному посланнику Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-ну Иану Мартину на основании правила 39 временных правил процедуры.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Мартина занять место за столом Совета.

Я хотел бы информировать Совет, что я получил письмо от 11 августа 2006 года от представителя Кабо-Верде при Организации Объединенных Наций, которое гласит:

«В своем качестве постоянного представителя Кабо-Верде и члена Сообщества португалоговорящих стран (СПГС) я имею честь просить, чтобы Исполнительный секретарь СПГС Его Превосходительство посол Луиш Фонсека согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и временных правил процедуры Совета Безопасности был приглашен для участия без права голосования в открытом заседании Совета, которое состоится во вторник, 15 августа 2006 года, по пункту повестки дня, озаглавленному «Положение в Тиморе-Лешти».

Я предлагаю, с согласия Совета, пригласить Исполнительного секретаря Сообщества португалоговорящих стран Его Превосходительство г-на Луиша Фонсеку принять участие в заседании в соответствии с надлежащими положениями Устава и правилом 39 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Фонсека занять место, отведенное для него в зале Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находятся документы S/2006/628 и S/2006/580, содержащие доклады Генерального секретаря по Тимору-Лешти, представленный во исполнение резолюции 1690 (2006) Совета Безопасности, и об обеспечении правосудия и примирения в Тиморе-Лешти, соответственно.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документам S/2006/620 и S/2006/651, которые содержат тексты писем от 4 и 14 августа 2006 года от временного поверенного в делах Тимора-Лешти на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря, соответственно.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает заявление Специального посланника Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-на Иана Мартина. Сейчас я предоставляю ему слово.

**Г-н Мартин** (*говорит по-английски*): В адрес Совета поступила просьба о санкционировании создания более крупной миссии в Тиморе-Лешти после ее последовательного свертывания — перехода от Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе к Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, затем к Отделению Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти и к отделению, которое должно было придти ему на смену, как предлагалось ранее. Это можно было бы рассматривать, как возвращение к предшествующему этапу деятельности Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, но я хотел бы подчеркнуть, что дело обстоит не так. Сегодня Тимор-Лешти является суверенным государством, которое упорно борется за свое право на самоопределение и за свою независимость. Его второе конституционное правительство во главе с Жозе Рамушем Ортой представляет собой политический компромисс, который был достигнут тиморцами для того, чтобы преодолеть крайне серьезный кризис, с которым сталкивается новое государство, и для того, чтобы направить страну на путь первых после обретения независимости парламентских и президентских выборов.

Международная поддержка, оказанная недавно созданным институтам Тимора-Лешти, позволила добиться больших результатов. Эту поддержку во все возрастающей степени оказывают не только через посредство приходивших на смену друг другу миссий Организации Объединенных Наций, но и через посредство специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, а также двусторонних и многосторонних доноров. Предложения, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (S/2006/628), не обратят вспять этот процесс. Они предусматривают более эффективно скоординированное партнерство между Тимором-Лешти и международным сообществом: «договор», в осуществлении которого Тимор-Лешти будет играть ведущую роль, направленный на то, чтобы собственные программы его правительства, финансируемые за счет собственных взрослых бюджетных средств, были наиболее эффективными способами дополнены международной помощью и

консультированием. «Договор» также должен гарантировать, чтобы международное сообщество, оказывая такую международную помощь и осуществляя консультирование, делало это в контексте координации и дополнения усилий, а не в условиях путаницы или соперничества между донорами. В рамках самой миссии Организации Объединенных Наций только небольшая группа гражданских советников будет заниматься такой координацией, главным образом в наиболее важных для ключевых направлений работы Миссии областях: управление сектором безопасности, отправление правосудия и функционирование демократических институтов.

Содействие проведению выборов 2007 году и обеспечение доверия к ним будет центральной задачей в течение первого года работы новой миссии. Но к настоящему моменту мы в полной мере сознаем, что даже самые успешные выборы являются только одним элементом создания демократического государства. Мы также понимаем, что наращивание институционального потенциала, особенно в таких областях, как охрана общественного порядка и система правосудия, требует длительного времени.

Главный недостаток, который выявил недавний кризис, касался сектора безопасности, и преобразование полицейских сил Тимора-Лешти является той ключевой задачей, которую просили и предлагали поставить перед новой миссией, наряду с осуществлением функций охраны общественного порядка в промежуточный период. К сожалению, это очень большая задача, поскольку заключение, к которому пришла наша миссия по оценке, ясно свидетельствует о слабости полицейских сил во всей стране, а не только в Дили, где ее так остро ощущают сегодня перемещенные внутри страны семьи. Но эту задачу также следует рассматривать в более широком контексте. Необходимо провести всеобъемлющий обзор всего сектора безопасности, чтобы прояснить роли сил обороны и сил полиции по отношению друг к другу, а также роли укрепленных министерств внутренних дел и обороны, чтобы обеспечить надлежащее организационное развитие и надзор со стороны гражданского общества.

Перед судебной системой, которой предстоит расследовать как прошлые, так и новые преступления, стоит как никогда ранее грандиозная задача. Роль как официальных институтов, так и неправительственных организаций в области защиты прав человека нуждается в дальнейшем укреплении. На-

ши предложения обеспечат координацию международной помощи, предоставляемой с целью осуществления этих ключевых задач, в рамках одного компонента новой миссии.

Новое правительство Тимора-Лешти при содействии церкви и гражданского общества приступает к осуществлению двойной задачи ведения диалога с целью преодоления политических разногласий и примирения общин, что должно способствовать ослаблению социальной напряженности, в частности, между силами, представляющими запад и силами, представляющими восток страны. Новая миссия должна быть готова поддержать этот процесс.

Выдвигается настоятельное требование о привлечении к ответственности тех, кто повинен в преступлениях, совершенных в ходе кризиса, в качестве необходимой основы для примирения. Крайне важная работа независимой специальной комиссии по расследованию станет необходимой точкой отсчета. Некоторые усматривают связь с незавершенной работой как в области обеспечения правосудия, так и в области примирения в плане ответственности за серьезные преступления, совершенные в 1999 году и ранее. Предложения о создании новой миссии предусматривают участие в оказании помощи с целью выполнения рекомендаций, содержащихся в отдельном докладе Генерального секретаря (S/2006/580) об обеспечении правосудия и примирения.

Тимор-Лешти крайне редко и ненадолго оказывается в центре международного внимания. Но в ходе каждого обсуждения мер реагирования Организации Объединенных Наций на недавний кризис члены Совета были едины в своей готовности оказать помощь стране, оказавшейся в трудном положении. Сегодня я настоятельно призываю Совет направить народу Тимору-Лешти ясный сигнал о том, что твердое намерение международное сообщество поддержать его действительно будет устойчивым обязательством, одоблив эти и все другие рекомендации о создании новой миссии, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, которые, как я полагаю, соответствуют призыву правительства и народа Тимора-Лешти.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Мартина за его заявление.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций, я хотел бы напомнить всем ораторам, что им следует ограничить свои выступления максимум пятью минутами, чтобы Совет смог быстро завершить свою работу. Делегации, которые имеют пространные выступления, просят распространить текст в письменном виде и выступить в зале Совета с кратким вариантом заявления.

Сейчас слово предоставляется членам Совета.

**Г-н Манонги** (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Специального посланника Генерального секретаря за его брифинг. Мы хотели бы также поздравить Его Превосходительство г-на Жозе Луиша Гутерриша в связи с его новым назначением на пост министра иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти и поприветствовать его в Совете.

Объединенная Республика Танзания была свидетелем страданий народа Тимора-Лешти в результате событий, которые имели место в течение последних трех месяцев. Эти печальные события также привлекли внимание международного сообщества к неотложным потребностям Тимора-Лешти. Из доклада Генерального секретаря (S/2006/628) и брифинга, который мы заслушали сегодня утром, стало ясно, что, даже без учета этих печальных событий, потребности Тимора-Лешти огромны и требуют больших усилий. Масштабы проблем таковы, что Тимор-Лешти не может решить их самостоятельно.

Действительно, народ Тимора-Лешти нуждается в преданных друзьях и партнерах; но они также нуждаются в Организации Объединенных Наций. Эта Организация, и особенно Совет Безопасности, могут гордиться тем, как они помогают народу Тимора-Лешти двигаться по пути к самоопределению и независимости. Это — достойные инвестиции.

Но если наша цель добиться того, чтобы эти ценные инвестиции привели к обеспечению долгосрочного роста и стабильности Тимора-Лешти, необходимо завершить работу, направленную на эффективное и достойное доверия поддержание безопасности, обеспечение управления и создание правовых институтов. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций призвана сыграть важную роль в этой связи.

Поэтому с чувством большого облегчения мы приняли к сведению письмо (S/2006/620, приложение) премьер-министра Тимора-Лешти Его Превосходительства Жозе Рамуша Орты, в котором он сообщил нам о том, что чрезвычайная ситуация в его стране подходит к концу. Его мнение о том, что сейчас важно сосредоточить внимание на создании новой миротворческой миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти является, на наш взгляд, самым оптимальным путем оказания международного сообществом поддержки этой стране и сохранения ее суверенитета и территориальной целостности.

Миростроительство и создание эффективно действующих национальных институтов управления и администрации — это нелегкая задача. Тем не менее именно в этом деле у Организации Объединенных Наций накоплен значительный опыт благодаря инициативам, которые разрабатывают и осуществляют сами страны. В этой связи следует подчеркнуть, что будущее Тимора-Лешти и его благополучие будут в значительной степени зависеть от поддержки международного сообщества, которую оно может оказать через Организацию Объединенных Наций.

Миссия по оценке пришла к выводу о том, что для построения такого будущего потребуются примирение общин, глубоко разделенных насильем; создание подлинно национальной армии и полицейских сил; обеспечение правопорядка, а также компетентной и беспристрастной системы правосудия; решение вопроса о нарушениях прав человека; и уделение первостепенного внимания урегулированию главной проблемы — нищеты.

Очевидно, что решение всех этих задач потребует огромных усилий и ответственности, а для этого, в свою очередь, потребуются ресурсы и опыт международного сообщества. Тем не менее Организация Объединенных Наций обязана сыграть ключевую роль в оказании поддержки Тимору-Лешти, настоятельно призвав отдельные правительства и региональные и международные организации внести свой вклад. Совет может показать путь, а Объединенная Республика Танзания поддержит такой курс действий.

**Г-н Эстреме** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поприветствовать министра иностранных дел Тимора-Лешти посла

Жозе Луиша Гутерриша. Мы поздравляем его с назначением на новый пост и желаем ему всяческих успехов в его будущей работе. Я хотел бы заверить министра Гутерриша в том, что Аргентина будет и впредь поддерживать Тимор-Лешти в его усилиях, направленных на создание всестороннего потенциала, как мы это делаем с 1999 года.

Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря в Тиморе-Лешти Иана Мартина за его брифинг, а также за усилия, прилагаемые им в последние месяцы в целях урегулирования кризиса в этой стране.

В докладе Генерального секретаря (S/2006/628), представленном г-ном Мартином, предлагается всеобъемлющий и конкретный анализ ситуации в Тиморе-Лешти и содержатся подробные предложения, касающиеся будущего присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране, с которыми Аргентина в целом согласна. Моя страна полностью поддерживает рекомендации Генерального секретаря и предложение о создании многокомпонентной и комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти на одногодичный период с мандатом, концепцией операций и структурой, которые предложены в этом докладе.

Мы приветствуем тот факт, что эти рекомендации должным образом отражают просьбу правительства Дили, выраженную премьер-министром Рамушем Ортой в его письме от 4 августа (S/2006/620, приложение). Присутствие Организации Объединенных Наций должно полностью уважать суверенитет Тимора-Лешти и учитывать конкретные особенности этой страны. Очень важно, чтобы весь этот процесс возглавляли сами тиморцы.

Тот факт, что мы рассматриваем вопрос об учреждении новой миссии в Тиморе-Лешти, не должен истолковываться как провал предыдущих усилий. Напротив, успехи, достигнутые этой страной с 1999 года, достойны похвалы. Однако теперь мы знаем, что процессы обеспечения мира и государственного строительства носят долгосрочный характер. Международное сообщество несет ответственность не только за то, чтобы подтвердить свою приверженность делу Тимора-Лешти, но и сохранить ее в долгосрочном плане.

Предстоящие месяцы будут иметь огромное значение для укрепления институтов Тимора-

Лешти. Общие выборы, которые должны состояться в 2007 году, будут важнейшим событием в этом процессе. Для обеспечения успеха выборов потребуются поддержка Организации Объединенных Наций.

Сектор правосудия и полицейские силы — это две области, которые в наибольшей степени пострадали во время недавнего кризиса. Поэтому мы считаем необходимым оказать самую существенную поддержку именно этим секторам.

Мы с удовлетворением отмечаем доклад Генерального секретаря об обеспечении правосудия и примирения в Тиморе-Лешти (S/2006/580), представленный в ответ на просьбу Совета в сентябре 2005 года. Аргентина поддерживает включение в мандат новой миссии Организации Объединенных Наций конкретных положений, касающихся выполнения содержащихся в докладе рекомендаций. Мы считаем, что проект резолюции, который Совет будет рассматривать в ближайшие дни, должен адекватным образом отразить эти аспекты.

Мы поддерживаем все усилия, прилагаемые Тимором-Лешти и Индонезией в целях обеспечения примирения. Комиссия по установлению истины и добрососедским отношениям могла бы стать ценным механизмом в этой связи. Тем не менее мы полагаем, что правительства обеих стран должны сделать все возможное для дальнейшего укрепления авторитета этой Комиссии, в частности посредством пересмотра положения об амнистии. Это необходимо сделать для того, чтобы привести этот механизм в соответствие с международными стандартами в области прав человека.

События, происшедшие в апреле и мае текущего года, показали, что ситуация в области безопасности в Тиморе-Лешти по-прежнему остается крайне нестабильной. Мы с удовлетворением отмечаем, что рекомендации Генерального секретаря предусматривают создание миссии, включающей все компоненты, необходимые для решения этих сложных проблем в области безопасности.

Эта новая миссия должна сосредоточить внимание на развертывании мощного полицейского компонента в целях сохранения внутреннего правопорядка и содействия подготовке тиморской национальной полиции. Сохранение присутствия этого компонента будет иметь важнейшее значение с учетом того, что в 2007 году будут проводиться выбо-

ры. По этой причине мы должны предусмотреть его развертывание, по крайней мере, на один год.

Далее я хотел бы заявить, что Аргентина поддерживает рекомендацию Генерального секретаря относительно того, чтобы новая миссия включала небольшие военные силы, которые находились бы под командованием и контролем Организации Объединенных Наций; мы считаем, что предложенная численность контингента и его мандат соответствуют стоящим задачам.

Оглядываясь назад, мы можем сказать, что решение Совета Безопасности ускорить вывод предыдущей операции по поддержанию мира из Тимора-Лешти было преждевременным. Делая выводы из этих уроков, Совет должен без промедления откликнуться на текущие потребности Тимора-Лешти и должен действовать на основе рекомендаций Генерального секретаря. Это будет недвусмысленным выражением поддержки народа и правительства Тимора-Лешти.

**Сэр Эмир Джоунз Парри** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы начать с выражения поддержки заявлению, которое будет сделано позднее Постоянным представителем Финляндии от имени Европейского союза.

Приветствуя нашего бывшего коллегу Жозе Луиша Гутерриша, я хотел бы поздравить его с его назначением на пост министра иностранных дел Тимора-Лешти. Мы, как и все, благодарны Иану Мартину за руководство миссией по оценке в Тиморе-Лешти и Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад (S/2006/628).

Мы приветствуем предложение Генерального секретаря относительно соглашения между Тимором-Лешти и международным сообществом в целях переориентации существующего национального экономического плана и координации деятельности правительства, Организации Объединенных Наций и других участников в деле укрепления потенциала государства и правительственных институтов. Пересмотренный подход является ключевым фактором для рассмотрения политических аспектов возникновения недавнего кризиса. Поэтому мы поддерживаем вынесенную группой по оценке рекомендацию в отношении необходимости оказания Организацией Объединенных Наций поддержки в ходе проведения выборов с целью заверить население страны и международное сообщество в том, что выборы

являются свободными и справедливыми. Поэтому мы можем поддержать предложение о том, чтобы миссия координировала всеобъемлющее изучение сектора безопасности и дала оценку возможностей развития как сил обороны, так и полицейской службы. Это будет жизненно важным для достижения устойчивого мира в Тиморе-Лешти.

Мы согласны с тем, что воссоздание полицейской службы Тимора-Лешти является ключевой задачей. Поэтому мы поддерживаем предложение о включении в состав миссии временного исполнительного полицейского контингента Организации Объединенных Наций. Этот контингент должен иметь сообразную задаче численность. После недавнего кризиса полицейские силы, находящиеся вне Дили, продолжали выполнять свои функции достаточно хорошо, поэтому не должно возникнуть необходимости вновь доводить численность международной полиции до уровня 2001 года. Важно установить четкие сроки для возвращения исполнительской функции полицейской службе и для уменьшения численности контингента после выборов в следующем году.

В качестве переходной меры считаем необходимым продолжение присутствия международных сил по стабилизации на непродолжительное время с целью обеспечить поддержку последующей миссии, которую, как я надеюсь, мы направим в результате этих дебатов.

Контингенты Австралии и других стран делают важное дело на месте. Национальные структуры командования дают им возможность гибко реагировать на происходящие изменения.

Выработка мандата на создание сил Организации Объединенных Наций заняла бы, по нашему мнению, слишком много времени, и с практической точки зрения не является необходимой, с учетом присутствия на месте партнеров, а также временно-го характера использования таких сил. Мы приветствуем координацию усилий на месте партнеров, участвующих в международных силах по стабилизации, и миссии Организации Объединенных Наций. Мы одобряем то, что это дает определенные гарантии для миссии, но на этом следует поставить точку.

Мне не ясно, почему военное отделение Организации Объединенных Наций должно быть включено в состав миссии, чтобы помогать Группе по-

граничного патрулирования в планировании и проведении операций по обеспечению безопасности границы. Как представляется, напряженность на границе не является более источником нестабильности, о чем свидетельствует отсутствие инцидентов во время недавнего кризиса. С учетом того, что первоначально в центре внимания миссии будет реформа сектора полиции и сил безопасности, важно, чтобы миссия имела сильное руководство с соответствующим опытом в данных вопросах.

Соединенное Королевство поддерживает содержащиеся в докладе Генерального секретаря выводы и рекомендацию в отношении обеспечения правосудия и примирения. Последующая миссия должна оказать помощь властям Тимора-Лешти в обеспечении подотчетности за нарушения прав человека и компенсаций жертвам. Мы поддерживаем намерение Генерального секретаря создать группу по правам человека и временному обеспечению правосудия, которая обеспечила бы эффективные последующие действия и осуществление рекомендаций Независимой специальной следственной комиссии по Тимору-Лешти и других временных механизмов правосудия, включая процесс, связанный с Комиссией по приему беженцев, установлению истины и примирению (КАВР). Переход на новое положение всех участников деятельности сектора безопасности, в настоящее время работающих под эгидой Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ), должен быть осуществлен, однако я отмечаю, что имеется некоторая озабоченность относительно потенциального дублирования с Программой развития Организации Объединенных Наций.

Поскольку проблемы, связанные с гендерными проблемами и проблемами молодежи, могут потенциально привести к нестабильности в будущем, важно, чтобы аспекты, относящиеся к гендерным проблемам и проблемами молодежи, были учтены в работе последующей миссии.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность компонента общественной информации в составе новой миссии, чтобы избежать повторения нагнетания паники, которое имело место во время недавнего кризиса, вызванного отчасти тем, что вакуум, возникший в результате отсутствия надежной информации, заполнялся слухами.

В поддержку заключительных замечаний Иана Мартина позвольте мне сказать, что мы все нуждаемся в том, чтобы Совет Безопасности заявил о своих продолжающихся обязательствах в отношении Тимора-Лешти и о том, что обязательства эти будут продолжаться до тех пор, пока задача международного сообщества не будет выполнена.

**Г-н Гайама** (Конго) (*говорит по-французски*): Моя делегация благодарит г-на Иана Мартина за представление доклада Генерального секретаря (S/2006/628); его брифинг был информативным для членов Совета в контексте этих дебатов. Мы пользуемся этой возможностью также для того, чтобы приветствовать министра иностранных дел Тимора-Лешти г-на Жозе Луиша Гутерриша, который представляет здесь правительство своей страны. Его присутствие свидетельствует о прочности контактов между Организацией Объединенных Наций и его страной.

Несмотря на осторожность, которую вызывают недавние события в Тиморе-Лешти, моя делегация хотела бы отметить недавние позитивные сдвиги, которые особенно наглядны в силу постепенного возвращения к миру и приведения к присяге нового правительства всего лишь через несколько дней после того, как был приведен к присяге в качестве премьер-министра г-н Жозе Рамуш Орта. Эти позитивные события произошли благодаря тому, что власти и весь народ Восточного Тимора продемонстрировали чувство ответственности, а также благодаря работе Специального представителя Генерального секретаря г-на Сукэхиро Хасэгавы, всех сотрудников Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ), учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, без которых не был бы достигнут прогресс.

Мы должны также упомянуть решительные действия международных сил, размещенных по просьбе правительства Тимора-Лешти и с согласия международного сообщества, и особенно сил, предоставленных правительствами Португалии, Австралии, Новой Зеландии и Малайзии.

Благодаря совместным усилиям международного сообщества Тимор-Лешти вернулся к нормальной жизни. Сегодня главной задачей, которую должны решать вместе правительство и народ Тимора-Лешти, является задача консолидации того,

что было достигнуто, и принятия решительных мер в целях предотвращения повторения ошибок прошлого. Моя делегация поддерживает рекомендацию Генерального секретаря относительно создания новой, многоаспектной, интегрированной миссии по поддержанию мира Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. Хочу отметить, что структура и мандат миссии, которые были предложены Генеральным секретарем, соответствуют пожеланиям, высказанным правительством в его недавней переписке с Председателем Совета Безопасности. Это также относится к целям большинства предложений, содержащихся в докладе миссии японского правительства, который был представлен недавно представителем Японии и был принят к сведению моей делегацией.

Моя делегация также выражает свою поддержку рекомендаций, сделанных в докладе Генерального секретаря (S/2006/580), об обеспечении правосудия и примирения в Тиморе-Лешти, а также других мер, принятых для обеспечения того, чтобы миссия Организации Объединенных Наций располагала средствами для выполнения своих задач и оперативной и методической передачи всей полноты ответственности за ведение национальных дел правительству и народу Тимора-Лешти.

Ясно, что успех миссии, которую предстоит учредить, зависит не только от решимости людей, которые ее возглавят, но и от анализа и учета результатов деятельности в прошлом и ожидаемых результатов. Иначе говоря, хотя и понятно, что цель Организации Объединенных Наций должна состоять в оказании помощи новому члену международного сообщества, а не в управлении им, речь идет все же о том, что обязанностью Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, является устранение любых новых препятствий, которые могут возникнуть на его пути.

Поэтому, что касается преследования лиц, совершивших преступления в Тиморе-Лешти, которые сейчас живут в Индонезии, нам следует вступить в переговоры с властями этой страны, чтобы изыскать наилучшие пути борьбы с безнаказанностью при одновременном соблюдении как международных норм в этой области, так и суверенитета каждой страны.

Что касается проблем в плане безопасности в Тиморе-Лешти, о сложности которых мы знаем, то



моя страна искренне надеется на рассмотрение предложения о поэтапной замене развернутых сейчас на местах международных сил на значительное присутствие полицейских сил Организации Объединенных Наций при поддержке военного подразделения под командованием Организации Объединенных Наций, которое, в свою очередь, будет заменено персоналом тиморской национальной полиции и военнотрудовыми тиморской армии.

Мы должны не только учитывать опыт, приобретенный на местах международными силами, как было сказано, но и в большей степени оправдывать ожидания, выраженные правительством Тимора-Лешти, на основе достижения консенсуса относительно наилучшего пути обеспечения безопасности в столь важный период накануне проведения выборов в будущем году, — пути, который отвечал бы интересам народа Тимора-Лешти и был бы согласован со всеми соответствующими сторонами.

Наконец, мы считаем важным подчеркнуть, что в контексте новой миссии Организации Объединенных Наций значимость фактора безопасности не затмила собой необходимость вести борьбу с глубоко укоренившимися причинами этого кризиса — безработицей и нищетой, от которых страдает значительная часть населения, в особенности молодые мужчины и женщины. Тимору-Лешти также нужны школы и больницы — короче говоря, социальная инфраструктура. Поэтому моя делегация поддерживает любое предложение, которое поможет учредить международную программу помощи, в том числе на основе инициативы в отношении «договора» для Тимора-Лешти.

**Г-н Лю Чжэньминь** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2006/628) и Специального посланника г-на Иана Мартина — за его брифинг. Мы хотели бы также приветствовать Его Превосходительство г-на Жозе Луиша Гутерриша, министра иностранных дел и сотрудничества, который вновь присутствует здесь среди нас на этом заседании. Мы хотели бы особо воздать должное Специальному представителю Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-ну Сукэхио Хагэсава, который не смог присутствовать на этом заседании, и всему персоналу Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ), продолжающему работать в чрезвычайно трудных условиях. Мы хотели бы также выра-

зить нашу признательность и благодарность сотрудникам военной полиции из Австралии, Малайзии, Новой Зеландии и Португалии за помощь в поддержании порядка в Тиморе-Лешти.

Именно с помощью Организации Объединенных Наций Тимор-Лешти достиг независимости и приступил к процессу государственного строительства. Люди часто говорят о Тиморе-Лешти, как о детище Организации Объединенных Наций. Поэтому Организация Объединенных Наций несет особую ответственность за Тимор-Лешти и имеет перед ним особые обязательства.

В течение последних нескольких месяцев Совет Безопасности пристально следит за развитием событий в Тиморе-Лешти и неоднократно проводил дискуссии и консультации в связи со сложившейся там ситуацией, из которых Совет Безопасности старается извлечь уроки. Совет также разрабатывает соответствующие решения о действиях, которые должны быть предприняты сейчас в Тиморе-Лешти Организацией Объединенных Наций и международным сообществом, с тем чтобы помочь этой стране сохранить стабильность и содействовать развитию для максимально возможного закрепления прогресса, достигнутого ею после обретения независимости и государственности, и для предотвращения отката назад в динамике миростроительства.

В этой связи делегация Китая считает, что, во-первых, правительству, национальным руководителям и другим социальным и политическим силам в Тиморе-Лешти следует, забыв о разногласиях, поставить свои национальные интересы на первое место и добросовестно вести диалог в конституционных рамках в поисках общих точек соприкосновения в интересах создания благоприятных условий для проведения в будущем президентских и парламентских выборов. И здесь Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны играть активную и конструктивную посредническую роль.

Во-вторых, Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны разработать эффективный долгосрочный план помощи для Тимора-Лешти. Надо сказать, что в течение вот уже некоторого времени — хотя пример успеха Тимора-Лешти с энтузиазмом приводился вновь и вновь, — люди с легкостью игнорировали тот факт, что страна существует всего лишь четыре года. По сути, она

начала свое существование практически на пустом месте, в том что касается строительства потенциала людских ресурсов и институтов, и она не могла в одно мгновение стать самодостаточной. Поэтому Китай выступает за направление в Тимор-Лешти новой многоаспектной комплексной миссии для оказания помощи в становлении «договора» между Тимором-Лешти и международным сообществом.

В-третьих, что касается состава и мандата новой миссии, нам необходимо скомпоновать миссию так, чтобы она могла устранить коренные причины кризиса. Также необходимо в полной мере уважать и учитывать точки зрения правительства Тимора-Лешти. В краткосрочной перспективе для улучшения и поддержания положения в плане безопасности настоятельно необходимо безотлагательно нейтрализовать потенциальную угрозу распространения оружия, оказать помощь в деле реорганизации военного и полицейского секторов и упорядочить их взаимодействие, поддерживая при этом новую миссию путем придания ей широких полицейских функций и небольшого военного компонента.

В-четвертых, международному сообществу следует продолжать поощрять и поддерживать Тимор-Лешти в развитии им долговременных дружественных отношений со своими соседями. Отрадно, что два его крупных соседа играют позитивную роль в нейтрализации беспорядков в Тиморе-Лешти. Мы надеемся, что Комиссия по установлению истины и примирению будет продолжать активно работать для достижения скорейших результатов и надлежащего решения остающихся вопросов.

Как азиатская страна, мы крайне озабочены не только ситуацией в плане стабильности и развития в Тиморе-Лешти, но и тем влиянием, которое ситуация в этой стране могла бы оказать на весь регион Юго-Восточной Азии. Во время беспорядков группа китайских медиков продолжала выполнять свои обязанности и осталась на своем посту. Недавно наши правительства подписали соглашение о направлении второй группы медицинских работников в Тимор-Лешти. В будущем мы будем продолжать оказывать помощь по мере своих возможностей и вносить свой вклад в усилия по содействию достижению стабильности и развития в Тиморе-Лешти.

**Г-н Фоборг-Андерсен** (Дания) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря за Иана Мартина за его брифинг. Я хотел бы также приветствовать Жозе Луиша Гутерриша в Совете Безопасности и поздравить его с назначением на пост министра иностранных дел Тимора-Лешти.

Дания полностью присоединяется к заявлению, с которым вскоре выступит представитель Финляндии от имени Европейского союза. На этом этапе я хотел бы лишь добавить несколько замечаний.

Ситуация в плане безопасности в Тиморе-Лешти стабилизировалась благодаря в значительной степени действиям войск, предоставленных Австралией, Португалией, Малайзией и Новой Зеландией, а также благодаря недавно предпринятым усилиям, направленным на примирение, и достигнутому политическому прогрессу. Тем не менее ситуация в плане безопасности и политическая ситуация в Тиморе-Лешти по-прежнему нестабильные, а некоторые из ключевых институтов, включая тиморскую полицию, более не функционируют. В этой связи мы считаем необходимым предоставить существенную международную помощь, с тем чтобы можно было вернуть на прежние рельсы миротворческие усилия в Тиморе-Лешти, и поддерживаем идею Генерального секретаря о заключении «договора» с Тимором-Лешти.

Разумеется, будущая миссия в Тиморе-Лешти должна быть достаточно крупной, с тем чтобы она могла эффективно решать такие неотложные вопросы, как необходимость присутствия полицейских сил Организации Объединенных Наций, подготовка сотрудников национальной полиции и оказание содействия для обеспечения того, чтобы выборы, которые должны состояться в будущем году, были свободными и справедливыми. Назрела также острая необходимость в оказании организационной поддержки, в особенности в секторе правосудия, в скорейшем осуществлении проектов быстрой отдачи и обеспечении устойчивого экономического развития в значительной степени за счет помощи на цели развития, традиционно предоставляемой учреждениями в области развития и двусторонними донорами. Несмотря на усиление международного присутствия, также важно, чтобы тиморцы оставались ответственными за свою судьбу и чтобы лю-

бые рекомендации и помощь предоставлялись на устойчивой основе.

Мы твердо поддерживаем рекомендации Генерального секретаря по вопросам прав человека, правосудия и примирения, в том числе предложение о том, чтобы в мандат новой миссии было включено положение об оказании помощи в возобновлении исполнения следственных функций бывшей Группой по серьезным преступлениям. Однако мы считаем, что международная поддержка и легитимность, предоставляемые двусторонней Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям, должны быть обусловлены пересмотром положений об амнистии. Как отмечает Генеральный секретарь, в настоящее время это положение не соответствует требованиям международного права, которое запрещает амнистию за серьезные нарушения международного права. Новая миссия должна поддержать усилия по обеспечению правосудия за совершенные в прошлом преступления, включая те, которые имели место в начале этого года и вызвали недавний кризис, а также за будущие преступления.

Остается еще решить много проблем, в том числе провести расследование причин недавней вспышки насилия. Мы надеемся, что будущая миссия Организации Объединенных Наций будет содействовать созданию в Тиморе-Лешти устойчивых институтов, а также достижению устойчивого мира и развития.

**Г-н Осима** (*говорит по-английски*): Как и другие ораторы, я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря г-на Иана Мартина за его брифинг. Я приветствую присутствующего в этом зале нашего бывшего коллегу посла Гутерриша и желаю ему успехов в выполнении им новых важных обязанностей на посту министра иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти.

Я хотел бы выразить нашу признательность правительствам четырех стран — Австралии, Новой Зеландии, Малайзии и Португалии — за вклад, который они внесли с помощью своих сил безопасности в стабилизацию положения в Тиморе-Лешти, а также за вклад Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ООНТЛ) в Дили, которым руководит Специальный представитель Генерального секретаря г-н Хасэгава.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря, в котором содержатся рекомендации о струк-

туре и мандате миссии на период после завершения присутствия ООНТЛ в Тиморе-Лешти после недавних беспорядков в этой стране. Мы также выражаем признательность за осуществленную г-ном Мартином миссию по оценке политической ситуации, ситуации в плане безопасности, а также социально-экономического положения в этой стране, выводы которой стали основой для рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря.

В докладе Генерального секретаря содержится вывод о том, что недавняя серия инцидентов с применением насилия была вызвана политическим конфликтом в правительстве, который затем расширился и распространился на органы безопасности страны, вызвав масштабное перемещение ни в чем не повинных граждан. Важно, что в докладе отмечается, что, хотя с момента достижения страной независимости четыре года назад удалось добиться некоторых успехов в определенных областях, включая развитие демократических институтов и органов управления, правительство и общество все еще сталкиваются с огромными проблемами и задачами, такими, как, в частности, организационное строительство в секторе безопасности и судебной области, установление верховенства права, борьба с нищетой, а также снижение уровня безработицы среди молодежи, что усугубило кризис и еще больше обострило его.

Со своей стороны, правительство Японии после начала беспорядков направило в Тимор-Лешти миссию и распространило доклад, выводы которого в значительной степени совпадают с оценкой и выводами, содержащимися в докладе Генерального секретаря.

Мы считаем, что при рассмотрении соответствующей структуры, размеров и мандата последующей миссии ООНТЛ важно полностью учитывать эти выводы и оценку Генерального секретаря. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть ряд моментов, которым мы придаем особое значение.

Во-первых, мы считаем, что основные предпосылки и политическая линия, которой следовал Совет Безопасности в Тиморе-Лешти в течение последних нескольких лет, в значительной степени оправдали себя. Эта политика направлена на оказание по возможности максимального содействия обеспечению независимости, самодостаточности и

опоре на собственные силы правительства страны и ее народа; поддержки в процессе постепенного перехода от миротворчества к миростроительству со всесторонним учетом местных условий; и на поощрение развития широкого партнерства с различными сторонами в области устойчивого развития. Мы не считаем, что недавние беспорядки произошли из-за политики, проводимой Организацией Объединенных Наций, которая, на наш взгляд, скорее помогла народу Тимора-Лешти добиться важных завоеваний за относительно короткий период времени, начав практически с нуля.

Однако нельзя сказать, что то, чего добилась Организация Объединенных Наций во всех областях, в которых она прилагала усилия, было безукоризненно. Разумеется, были и недостатки, и важно признать эти недостатки и извлечь из этого опыта уроки. Например, мы считаем, что мы могли бы предотвратить недавнюю вспышку насилия или, по крайней мере, свести к минимуму ее последствия, если бы мы выявили причины и быстро приняли меры, которые необходимо было принять ввиду хрупкости политической системы и системы безопасности Тимора-Лешти.

Во-вторых, в докладе Генерального секретаря подчеркивается важность того, чтобы не пытаться из-за недавних внутренних беспорядков вновь взять на себя ответственность за те области, ответственность за которые уже возложена на других. Ответственность постепенно передается правительству Тимора-Лешти, учреждениям Организации Объединенных Наций, фондам, программам и другим партнерам в области развития, как это и должно быть. В своем докладе Генеральный секретарь предлагает поощрять такое развитие событий. Мы полностью согласны с этим подходом, который, как мы полагаем, необходимо считать важным руководящим принципом при рассмотрении последующей деятельности будущей миссии Организации Объединенных Наций.

В-третьих, Япония полностью поддерживает предложение Генерального секретаря о развитии идеи о «договоре» и выступает за заключение такого «договора» между Тимором-Лешти и международными партнерами в области развития по инициативе Тимора-Лешти.

Мы также считаем, что для обеспечения эффективного функционирования последующей мис-

сии в Тиморе-Лешти и даже для обеспечения оптимальной координации и сотрудничества между ключевыми участниками в рамках такого «договора», необходимо рассмотреть вопрос о создании соответствующего механизма, такого, как, например, политический консультативный совет. В докладе миссии японского правительства, о котором упоминалось ранее, такая рекомендация была сделана в качестве средства, полезного для содействия эффективной координации и сотрудничеству между сторонами, в том числе между Организацией Объединенных Наций, правительством Тимора-Лешти и другими международными партнерами. Мы хотели бы призвать Организацию Объединенных Наций к проведению в соответствующее время консультацией с правительством Тимора-Лешти относительно этого предложения.

Мандат ООНТЛ истекает 20 августа, и Совету необходимо согласовать проект резолюции о последующей миссии. Страны — члены Основной группы по Тимору-Лешти обсуждают элементы этого проекта резолюции на основе доклада Генерального секретаря.

Япония, будучи страной, играющей руководящую роль в Совете по этому вопросу, будет продолжать вносить свой вклад в эти дискуссии в Основной группе, а также проводить консультации с членами Совета, с тем чтобы продолжить работу над подготовкой этого проекта резолюции. Нашей целью является разработка такого проекта резолюции, который был бы принят консенсусом к концу этой недели.

В настоящее время, как представляется, удалось достичь широкого согласия в отношении создания многоаспектной миссии, в основном на основе рекомендаций Генерального секретаря, включая компоненты полицейских и гражданских советников в составе новой миссии. Еще остаются некоторые существенные разногласия в отношении того, как быть с военным компонентом. Некоторые утверждают, что он должен по-прежнему быть предметом двусторонних договоренностей, в то время как другие считают, что он должен войти в сферу полномочий «голубых касок» Организация Объединенных Наций.

Япония полагает, что в целях обеспечения оперативной эффективности было бы предпочтительно в максимальной степени использовать Меж-

дународные силы безопасности, созданные на основе двусторонних договоренностей. Тем не менее, мы будем и впредь содействовать обсуждению этого вопроса, стремясь прийти к решению, которое будет приемлемо для всех партнеров.

**Г-н Дюкло** (Франция) (*говорит по-французски*): Франция присоединяется к заявлению, с которым выступит Финляндия от имени Европейского союза.

Франция хотела бы выразить признательность за доклад Генерального секретаря и поблагодарить его Специального посланника г-на Иана Мартина за отличную работу, которую он проводит от имени Организации Объединенных Наций.

Тимор-Лешти пережил период ожесточенных потрясений в области безопасности, произошедших сразу же после ухода сил Организации Объединенных Наций с его территории. Эти беспорядки привели к полному распаду полицейских сил в Дили. Г-н Иан Мартин также сообщил нам о том, что положение тиморской полиции крайне ослаблено в провинциях и о том, что тиморское общество сейчас еще более расколото, нежели после получения независимости.

Эта вызывающая чувство горечи оценка приводит нас к заключению о том, что необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций снова взяла на себя долгосрочное обязательство в отношении Тимора-Лешти. В этом отношении Франция поддерживает рекомендацию, внесенную Генеральным секретарем в его докладе, которая, по нашему мнению, соответствует тому, что требуется с точки зрения мандата и состава миссии, а также соответствует просьбам, с которыми обратился тиморский премьер-министр г-н Рамуш Орта в своем письме от 4 августа.

Разумеется, сейчас мы готовы разработать и принять проект резолюции. Как отметил посол Японии, остаются некоторые нерешенные вопросы, касающиеся того, какой должна быть форма международного военного присутствия в Тиморе-Лешти. Я хотел бы сразу выразить нашу признательность за операцию, проведенную на месте событий Португалией, Малайзией, Новой Зеландией и Австралией.

Мы будем занимать свою позицию главным образом с учетом ожиданий самого правительства

Тимора-Лешти. В этой связи я хотел бы сказать, что мы определим нашу окончательную позицию только после того, как выслушаем выступление министра иностранных дел и международного сотрудничества Тимора-Лешти г-на Жозе Луиша Гутерриша, чье присутствие здесь мы приветствуем.

**Г-н ан-Насер** (Катар) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, позвольте мне выразить признательность Специальному посланнику Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-ну Иану Мартину за его достойные похвалы усилия. Мы также хотели бы поблагодарить его важное сообщение, которое он сделал для нас сегодня утром.

Я также хотел бы приветствовать своего друга министра иностранных дел и международного сотрудничества Тимора-Лешти г-на Жозе Луиша Гутерриша, который присутствует вместе с нами в зале Совета. Я поздравляю его с назначением на этот пост и желаю ему всяческих успехов.

Разумеется, обстоятельства, с которыми сталкивается Тимор-Лешти, носят чрезвычайно чувствительный характер. Недавний хаос в этой стране отражает неустойчивость этой взрывоопасной ситуации, учитывая ухудшение экономической обстановки и ненадежность ресурсов, а также недавно обретенную независимость страны.

Ухудшение ситуации в области безопасности и общий хаос вновь свидетельствуют о том, что Тимор-Лешти остро нуждается в помощи международного сообщества. Кризис в этой стране носит комплексный характер; он связан с политическими, социальными, экономическими и институциональными проблемами. Слабость политических и правительственных институтов и большое различие в том, как некоторые из этих институтов выполняют свои функции, привели к возникновению кризиса. Кроме того, раны прошлого еще не залечены, в то время как безработица среди молодежи приняла угрожающие масштабы. Все это привело к ухудшению ситуации в области безопасности и хаосу.

Международный отклик на кризис в области безопасности Тимора-Лешти был позитивным и немедленным. Поэтому мы выражаем признательность всем тем, кто по просьбе тиморского правительства направил силы с целью содействия стабилизации в стране. Международное сообщество приняло неотложные меры, чтобы откликнуться на потребность в стабилизации ситуации, оказать эконо-

мическую помощь Тимору-Лешти, увеличить инвестиции и создать более эффективные возможности для занятости молодежи.

Мы должны и впредь уделять первостепенное внимание реформе административных, политических и экономических институтов и создать в стране здоровую и устойчивую динамику. Поэтому мы подтверждаем важную роль Организации Объединенных Наций в осуществлении важной задачи по созданию новой миссии, которая будет работать рука об руку с тиморским правительством, давая рекомендации и предоставляя экспертные знания с целью восстановления правительственных институтов и утверждения долгосрочных планов создания современного государства.

В этой связи моя делегация поддерживает изложенные в докладе Генерального секретаря рекомендации относительно учреждения миссии на первоначальный период продолжительностью 12 месяцев — до того момента, как станут известны результаты выборов 2007 года. В течение этого периода Совету Безопасности периодически будут представлять доклады, которые будут информировать его относительно потребности в свертывании либо в расширении миссии.

Международное сообщество на примере Тимора-Лешти извлекло важный урок, касающийся вновь получивших независимость стран. Мы не должны оставлять их на милость изменчивой или неустойчивой политической и экономической ситуации. Мы надеемся на то, что этот опыт поможет нам перейти к серьезной работе по оказанию Тимору-Лешти помощи в преодолении кризиса.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Приветствуем присутствие в зале министра иностранных дел и международного сотрудничества Тимора-Лешти г-на Гутерриша. Благодарим Специального посланника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Мартина за представление доклада о будущей роли Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти.

Считаем основные выводы и рекомендации доклада обоснованными.

Приветствуем формирование нового тиморского правительства во главе с Жозе Рамушем Ортой. Отмечаем предпринятые новым руководством шаги, направленные на стабилизацию обстановки в

стране и расширение диалога с тиморскими политическими силами и общественными структурами. Благодаря этим усилиям ситуация в последнее время заметно улучшилась. Отмечаем весомую стабилизирующую роль, которую сыграл международный контингент в составе подразделений Австралии, Новой Зеландии, Португалии и Малайзии. Признательны правительствам этих стран за оперативное реагирование на просьбу о содействии со стороны тиморского руководства.

Вместе с тем, очевидно, что обстановка в Тиморе-Лешти продолжает оставаться хрупкой и многие проблемы, стоящие перед страной, пока еще далеки от своего решения. Особое беспокойство в ближайшей перспективе вызывают положение дел в области разоружения бывших участников недавнего кризиса и остающаяся нерешенной проблема десятков тысяч внутренне перемещенных лиц.

Последний кризис наглядно показал глубину и комплексность тиморских проблем. В условиях остающегося недостаточным собственного потенциала Тимора-Лешти требуется долгосрочное и масштабное внешнее содействие. Поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря Организации Объединенных Наций учредить на первоначальный период в 12 месяцев комплексную интегрированную миссию Организации Объединенных Наций в этой стране.

Важно, чтобы в составе будущей миссии был сильный полицейский компонент, которому предстоит решать серьезные задачи поддержания правопорядка в Тиморе-Лешти и содействия восстановлению и последующему укреплению фактически распавшейся полицейской службы страны.

Согласны с тем, что приоритетами будущей миссии в гражданской сфере должны стать содействие национальному примирению, поддержка предстоящему избирательному процессу, помощь в выработке и реализации национальных стратегий в социально-экономической области, содействие становлению системы правосудия и других государственных структур.

С учетом слабости тиморских вооруженных сил и принимая во внимание известную просьбу тиморского руководства, поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о включении в состав будущей миссии небольшого военного компонента.

Что касается доклада Генерального секретаря о правосудии и примирении в Тиморе-Лешти, то считаем оправданным предложенный в нем подход, учитывающий, в первую очередь, позиции заинтересованных государств и направленный на укрепление их собственных возможностей в сфере правосудия. Находим приемлемыми предлагаемые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в этой связи объем и формат международного участия.

**Г-н Василакис** (Греция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этого своевременного заседания по Тимору-Лешти в связи со сложившейся там критической ситуацией и решением Совета Безопасности о последующем присутствии Организации Объединенных Наций. Мне особенно приятно приветствовать присутствующего в Совете Безопасности министра иностранных дел Жозе Луиша Гутерриша. Я хотел бы также поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря в Тиморе-Лешти г-на Иана Мартина за его обстоятельный брифинг.

Греция полностью присоединяется к заявлению, с которым позднее выступит представитель Финляндии от имени Европейского союза. Однако я хотел бы высказать ряд дополнительных замечаний.

Нам приятно отметить, что ситуация в области безопасности в стране стабилизировалась после достойных сожаления актов насилия, которые имели место в течение последних месяцев. Греция еще раз приветствует оперативное направление и развертывание сил обороны и полицейских сил Португалии, Австралии, Новой Зеландии и Малайзии в ответ на соответствующую просьбу президента и правительства Тимора-Лешти.

На данном этапе мы должны сохранять бдительность. Недавний кризис показал, насколько хрупкой является стабильность в этой новой стране, которая недавно обрела независимость. Во многих отношениях этот кризис еще больше ослабил государственные институты, такие, как полиция. Очевидно, что коренные причины недавнего кризиса — безработица среди молодежи и незажившие раны прошлого — еще не ликвидированы, поэтому необходимо сохранить мощное международное присутствие.

Учитывая важную роль, которую сыграл Совет Безопасности в создании Тимора-Лешти, мы считаем нашим моральным долгом поддерживать жизнеспособность этой страны до тех пор, пока она самостоятельно не сможет обеспечивать собственную безопасность и развитие.

Как просил премьер-министр Рамуш Орта, новая миссия, которая придет на смену Отделению Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ), должна иметь мощные полицейские силы, которым будет оказывать поддержку небольшой военный контингент под командованием и контролем Организации Объединенных Наций. Эта просьба учтена Генеральным секретарем в его последнем докладе (S/2006/628).

Мы совершенно с этим согласны. Мы поддерживаем осуществление в краткосрочном плане двусторонних мер по улучшению внутренней обстановки в плане безопасности, однако считаем, что они не являются долгосрочным решением. Организация Объединенных Наций обладает уникальными возможностями для того, чтобы помочь стабилизировать обстановку в плане безопасности в Тиморе-Лешти и в то же время способствовать его экономическому развитию. В настоящее время в стране уже действует ряд учреждений Организации Объединенных Наций, которые помогают национальным органам власти осуществлять различные гуманитарные программы и программы в области развития. Необходимо повысить уровень и качество защиты и безопасности их сотрудников, с тем чтобы они могли работать в стабильной обстановке. А этого можно добиться лишь посредством создания новой миссии Организации Объединенных Наций, в состав которой войдут полицейский и военный компоненты, как это уже было предложено. В любом случае, речь идет об относительно небольшом контингенте по сравнению с теми, которые мы направляли в другие регионы мира.

Подобный механизм соответствовал бы нашему провозглашенному уважению самостоятельности Тимора-Лешти, поддержал бы усилия нового правительства премьер-министра Орты и обеспечил бы представителям других учреждений Организации Объединенных Наций, а также работникам гуманитарных организаций на местах необходимые условия в области безопасности. Тем самым будет привлечено внимание к серьезному намерению Организации Объединенных Наций не оставлять на

произвол судьбы страну, которая переживает «блестящий рост».

Присутствие новой миссии Организации Объединенных Наций, которая будет более мощной и иметь многокомпонентный и комплексный характер, также позволит обеспечить поддержку реформы полиции и системы правосудия, а также может содействовать поощрению национального политического диалога и примирению. Оно также придаст тиморцам уверенность перед президентскими и парламентскими выборами в следующем году.

Завершая свое выступление, я также хотел бы напомнить о том, что нам следует извлекать уроки из прошлого. Если мы поспешили с завершением Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), и в настоящий момент это мнение разделяет подавляющее большинство представителей, нам следует учесть это и не спешить вновь. Греция с нетерпением ожидает возможности сотрудничества с другими членами Совета в интересах достижения консенсуса в выработке наиболее подходящего решения о миссии Организации Объединенных Наций, которая придет на смену ОООНТЛ.

**Г-жа Уолкотт Сандерс** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы признательны г-ну Мартину за его брифинг и хотели бы выразить благодарность за его усилия по примирению в Тиморе-Лешти. Мы также приветствуем присутствующего на этом заседании министра иностранных дел Гутерриша.

В рекомендациях Генерального секретаря отражен всеобъемлющий и подробный подход, учитывающий основные причины кризиса в Тиморе-Лешти. Соединенные Штаты с особым удовлетворением отмечают рекомендацию советникам Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с министрами обороны и внутренних дел Тимора-Лешти в целях разработки комплексного подхода к вооруженным силам и полиции. Этот фактор будет иметь принципиальное значение при создании демократических сил безопасности.

Мы по-прежнему убеждены, что нет необходимости направлять воинский контингент Организации Объединенных Наций. Проблемы в области безопасности в Тиморе-Лешти имеют внутренний характер. Международные силы размещены, оснащены надлежащим образом, имеют достаточную

численность и готовы к принятию мер в случае, если понадобится вооруженное вмешательство.

Соединенные Штаты поддерживают укрепление присутствия Организации Объединенных Наций в рамках полицейской операции в Тиморе-Лешти, сотрудники которой будут заниматься решением задач как в сфере укрепления правопорядка, так и в сфере профессиональной подготовки. Это — крайне важный вопрос для обеспечения безопасности и для формирования полицейских сил, которые будут соблюдать нормы права и отвечать перед избранным правительством. Мы отмечаем, что достойная доверия деятельность полицейских сил является лишь одним из элементов восстановления порядка и создания условий, при которых люди смогли бы в безопасности вернуться домой. Необходимо также решить социальные и политические проблемы, которые порождают насилие.

Мы полностью согласны с тем, что должна быть понесена полная ответственность за преступления, совершенные в Тиморе-Лешти во время вспышки насилия, произошедшей весной текущего года. Соединенные Штаты высоко ценят работу, проделанную Специальной следственной комиссией. Мы надеемся, что Специальная комиссия займется рассмотрением как индивидуальной ответственностью, так и ответственностью институтов, а также факторов, способствующих насилию, включая обвинения бывших и нынешних официальных лиц в незаконном распространении оружия.

Мы решительно поддерживаем возобновление деятельности Группы по серьезным преступлениям, чтобы завершить расследование зверств, совершенных в 1999 году. Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны также подумать, какую помощь они могут оказать правовым системам Тимора-Лешти и Индонезии с тем, чтобы предать суду тех, кто был арестован после закрытия Специальных комиссий по серьезным преступлениям, и тех, кто может быть предан суду в будущем.

Правовой и судебный секторы Тимора-Лешти нуждаются в нашей поддержке, и мы настоятельно призываем партнеров Тимора откликнуться на эти просьбы. Мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря относительно того, что примирение должно быть ключевым элементом при рассмотрении таких преступлений. Собственные институты Тимора-Лешти должны в первую очередь



планировать и осуществлять усилия по примирению, при том, что Организация Объединенных Наций будет координировать работу и предоставлять свои добрые услуги.

Должна продолжаться жизненно необходимая работа профессиональных консультантов в ключевых министерствах и учреждениях правительства, с тем, чтобы друзья и партнеры Тимора-Лешти могли помочь правительству добиться профессионализма, который требуется для подобной работы.

И наконец, работа группы по выборам является ключевым элементом в оказании помощи правительству и народу Тимора-Лешти в проведении свободных, справедливых и открытых выборов в 2007 году. Отдел по оказанию помощи в проведении выборов должен возглавлять эти усилия.

**Г-жа Тинкопа** (Перу) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря г-на Иана Мартина за его брифинг. Мы также приветствуем присутствие в зале заседаний министра иностранных дел Жозе Луиша Гутерриша.

Кроме того, мы хотели бы выразить нашу благодарность за доклады Генерального секретаря.

Перу твердо поддерживает правительство и народ Тимора-Лешти в их стремлении создать государство, которое будет мирным и устойчивым на долгий срок. Поэтому мы хотим привлечь внимание к мерам, принятым в прошлом месяце для того, чтобы положить конец насилию и отсутствию безопасности, которые эта страна испытала в мае и июне 2006 года. Мы приветствуем назначение г-на Жозе Рамуша Орты на пост премьер-министра, и назначение других членов кабинета 10 июля, что создало атмосферу спокойствия и надежды после целого ряда прискорбных событий. Мы считаем важным, чтобы правительство и различные политические силы работали на основе диалога и примирения и при поддержке международного сообщества и, разумеется, Организации Объединенных Наций, ради достижения намеченных целей обеспечения стабильности, развития и безопасности в Тиморе-Лешти.

Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 1690 (2006) дает полную и объективную оценку положения в Тиморе-Лешти, наряду с конкретными рекомендациями по созданию интегриро-

ванной и многоаспектной миссии Организации Объединенных Наций. Перу поддерживает многие из этих рекомендаций, среди которых я хотела бы особо отметить следующие.

Мы поддерживаем предложение Генерального секретаря направить в Тимор-Лешти полицейский контингент Организации Объединенных Наций численность не более 1608 человек на период, предшествующий выборам 2007 года, на период самих выборов и на период после них, и постепенно сократить его после проведения выборов.

Мы поддерживаем присутствие небольшого военного контингента под контролем и командованием Организации Объединенных Наций, в количестве не более 350 вооруженных и невооруженных военных всех рангов, сконцентрированных в Дили, за исключением невооруженных связных групп в пограничных районах, как изложено в пункте 118 доклада Генерального секретаря.

Мы поддерживаем включение гражданского компонента и его различных механизмов, включая группы, занимающиеся, среди прочего, политическими вопросами, выборами, правами человека и правосудием в переходной период, демократическим правлением, гуманитарными и гендерными вопросами. Мы также поддерживаем совместные операции и совместные центры по анализу миссии.

Короче говоря, мы хотим подчеркнуть, что Перу поддерживает сильный и надежный мандат для новой миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, описанный в пункте 110 доклада Генерального секретаря. Мы также хотели бы, чтобы элементы и виды деятельности, описанные в нем, были включены в проект резолюции, которая будет принята Советом в ближайшие дни.

Что касается гражданского компонента, то мы хотели бы сосредоточить внимание на группе, которая будет заниматься гендерными вопросами. Ее связь с резолюцией 1325 (2000), касающейся проблемы женщин и мира и безопасности, является ключевым фактором для такой страны, как Тимор-Лешти, где женщинам нужна возможность принимать полное участие во всех аспектах, касающихся поощрения, поддержания и построения мира, и где им следует предоставить права для того, чтобы они могли участвовать в принятии политических решений и развитии их страны.

Мы также считаем, что важно иметь группу по правам человека и правосудию переходного периода, для того, чтобы наблюдать за положением с правами человека и оказывать помощь властям Тимора в том, чтобы те, кто несет ответственность за нарушение прав человека, были наказаны, и чтобы жертвы получили индивидуальную и коллективную компенсацию.

По этим же причинам мы хотим сослаться на доклад Генерального секретаря по правосудию и примирению в Тиморе-Лешти, в котором главный упор сделан на признание усилий, предпринятых Индонезией и Тимором-Лешти в области установления истины и добрососедских отношений. Мы считаем, однако, что для обоих правительств важно продолжать укреплять потенциал их систем правосудия, особенно в отношении придания правосудию тех, кто несет ответственность за серьезные нарушения прав человека, совершенные в Тиморе-Лешти в 1999 году.

В заключение я хотела бы подчеркнуть важность продолжения содействия экономическому развитию в Тиморе-Лешти, и того, чтобы получаемый доход достигал тех, кто нуждается в нем больше всего. В значительной степени долговременный успех Тимора-Лешти будет зависеть от успеха экономического и социального развития. В этом отношении я хочу сослаться на упомянутый в докладе Генерального секретаря «договор» между Тимором-Лешти и международным сообществом в целях переориентации существующего национального плана развития для того, чтобы сделать его более эффективным и продуктивным. Для того, чтобы справиться с этой задачей, необходимо, чтобы правительство и национальные общественные деятели Тимора-Лешти работали вместе и с ответственностью над созданием ведущих к этому стратегий и программ.

**Г-н Матулай** (Словакия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте поблагодарить Вас за организацию этого заседания и за предоставленную нам возможность высказаться по этому важному вопросу в очень ответственный момент. Мы приветствуем присутствие в этом зале министра иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти г-н Гутерриша, прибывшего для участия в этих прениях, и мы благодарим г-на Мартина за его заявление.

Поскольку представитель Финляндии сделает заявление от имени Европейского союза, к которому мы присоединяемся, мы ограничимся лишь несколькими дополнительными замечаниями.

Мы разделяем общую озабоченность по поводу инцидентов, которые произошли за последние три месяца в Тиморе-Лешти, и отмечаем с беспокойством, что население все еще страдает от последствий насилия и сопутствующих ему разрушений. Мы согласны с тем, что положение в плане безопасности в Тиморе-Лешти заметно изменилось благодаря присутствию международной полиции и военных сил Австралии, Малайзии, Новой Зеландии и Португалии. Необходимо подчеркнуть, что многие из элементов, которые вызвали первоначальный кризис, по-прежнему присутствуют, хотя и не проявляют себя, в то время как кризис сам по себе создал новые потенциальные источники нестабильности, которые придают дополнительную сложность ситуации, включая большое количество пропавшего огнестрельного оружия. Генеральный секретарь должным образом отметил этот факт в его последнем докладе.

Новое правительство было приведено к присяге месяц тому назад. В краткосрочном плане ему придется разрешать проблему нестабильности и недовольства различных групп общества, идущие следом за травмирующим кризисом. В долгосрочном плане правительство столкнется со сложной проблемой построения новой нации.

Организация Объединенных Наций достигла многого в Тиморе-Лешти, однако еще остаются значительные проблемы в отношении обеспечения долговременной безопасности и устойчивого развития. Институты, возникающие в этой стране, все еще не являются надежными. С учетом того, что в следующем году будут проводиться парламентские и президентские выборы, Тимор-Лешти быстро приближается к еще одному важному моменту в своей истории. Выборы будут иметь огромную важность, хотя мы согласны с г-ном Мартином в том, что они будут лишь одним из элементов построения успешного демократического общества. Выборы будут важны для будущей стабильности и демократического развития Тимора-Лешти, и они должны проводиться на справедливой и свободной основе. В этой связи мы полностью признаем необходимость дальнейшего участия международного сообщества для оказания помощи Тимору-Лешти в

восстановлении порядка и строительстве демократии.

Новое международное присутствие в Тиморе-Лешти необходимо с учетом изменившихся обстоятельств. Мы выступаем в поддержку учреждения новой, эффективной и комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. Ее роль будет состоять в упрочении достижений Организации Объединенных Наций в этой стране, оказании помощи тиморскому правительству в целях обеспечения политической стабильности, поддержке в проведении президентских и парламентских выборов 2007 года и поддержании общественной безопасности. Она также поможет Тимору-Лешти восстановить весь его сектор безопасности и его экономику, бороться с нищетой, содействовать правам человека и защищать их. В то же время важно отметить, что тиморское правительство и тиморский народ должны проявить в полной мере самостоятельность и взять на себя всю полноту ответственности за процесс преобразований при дальнейшей поддержке международного сообщества.

Наконец, мы хотели бы также подчеркнуть, что важный элемент миростроительства и укрепления мира в Тиморе-Лешти включает в себя содействие национальному примирению. Как премьер-министр Рамуш Орта, так и президент Гужмау привержены достижению этой цели, не отказываясь от идеи ответственности лиц за преступления, совершенные ими в течение последних месяцев. Мы с удовлетворением отмечаем, что Независимая специальная следственная комиссия Организации Объединенных Наций по Тимору-Лешти завершила первый из двух визитов с целью установления фактов и обстоятельств вокруг инцидентов, произошедших в апреле и мае, включая их причины. Мы хотели бы также подчеркнуть необходимость сохранения в поле зрения вопроса о должном привлечении к ответственности за совершение в прошлом преступлений в нарушение прав человека в Тиморе-Лешти.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Ганы.

Прежде всего, позвольте мне приветствовать в Совете моего друга и бывшего коллегу посла Жозе Луиша Гутерриша, а также пожелать ему всего наилучшего в связи с его новым назначением в качестве

министра иностранных дел своей страны. Позвольте мне также вновь выразить нашу признательность Специальному представителю Сукэхиро Хасэгавы и Специальному посланнику Иану Мартину за их бесценный вклад в усилия по возвращению процессов в Тиморе-Лешти в конструктивное русло после достойных сожаления беспорядков в апреле 2006 года. Они не только высветили проблемы, с которыми сталкивается эта страна, но и дали возможность сделать полезные выводы и подготовить предложения в отношении дальнейшего продвижения вперед.

Среди приоритетных областей, заслуживающих пристального внимания, — упрочение демократических институтов, поддержка в проведении выборов, национальное примирение, правопорядок, поощрение и защита прав человека, гуманитарная помощь, восстановление, уменьшение нищеты и оказание основных услуг. Эффективное решение таких задач потребует сочетания местной инициативы и международной поддержки при ведущей роли Организации Объединенных Наций. Еще важнее то, что они также служат энергичным напоминанием нам, что шести лет недостаточно для того, чтобы превратить ставшую недавно независимой страну в устойчивую и процветающую демократию. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2006/628), строительство государства и миростроительство являются долгосрочными задачами. Поэтому, пытаясь скорректировать партнерские отношения между международным сообществом и Тимором-Лешти, с тем чтобы сделать их более сфокусированными, мы должны также проявлять осторожность в установлении правильного баланса с учетом жизненно важных уроков, извлеченных нами в результате беспорядков, которые разразились в Дили 28 апреля 2006 года.

В то же время мы признаем, что поддержка международного сообщества не может заменить решимость и приверженность правительства и народа Тимора-Лешти строительству собственного единого, демократического и процветающего государства. Поэтому мы настоятельно призываем приложить максимум усилий для развития местного потенциала и как можно скорее.

[Что касается будущей роли Организации Объединенных Наций, то мы признаем, что у нее, вне сомнения, хорошие возможности для определения и управления усилиями международного сообщества

на этапе трансформации Тимора-Лешти в более стабильное и самостоятельное государство. Мы поддерживаем призыв к учреждению сильной полицейской, военной и гражданской миссии Организации Объединенных Наций, которая гарантировала бы правопорядок до завершения реорганизации и перестройки тиморской полиции и вооруженных сил с целью повышения их профессионального уровня.

Очевидно, никакого значимого развития не может происходить в условиях беззакония и безнаказанности. С другой стороны, не может быть долговременной безопасности там, где не удовлетворены основные потребности людей. В Тиморе-Лешти, как и в других странах, находящихся в аналогичных условиях, нельзя отрицать взаимосвязи между нищетой и отсутствием безопасности. Нелегко также примирить общество, в котором людям приходится бороться за то немного, что есть. Нищета неизбежно имеет тенденцию к порождению привилегированного меньшинства и к усилению чувства дискриминации между самыми обездоленными. Соответственно, кроме реформы сектора безопасности и наращивания организационного потенциала, приоритетное внимание надо уделить предоставлению основных услуг в таких областях, как здравоохранение, образование, водоснабжение и канализация, а также созданию реальных возможностей для заработка, особенно для молодежи.

Однако в краткосрочной перспективе гуманитарные последствия недавних беспорядков необходимо безотлагательно устранить, с тем чтобы внутренне перемещенные лица не усугубляли недовольство в обществе. Все трудоспособные люди должны принимать активное и продуктивное участие в развитии государства.

Последние события не только выявили недостатки в деятельности управленческих структур Тимора-Лешти; что более важно, они указывают на безотлагательный характер облегчения положения с безработицей среди молодежи и сопутствующими ей нищетой и лишениями. Поэтому идея «договора» под руководством тиморцев на основе плана национального развития должна определить степень участия в этом проекте международного сообщества и Тимора-Лешти. Надо надеяться, что выборы в следующем году обеспечат возможность народу Тимора-Лешти заново взять старт и с новой решимостью упорно идти вперед.

Сейчас я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

Я предоставляю слово министру иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти г-ну Жозе Луишу Гутерришу.

**Г-н Гутерриш** (Тимор-Лешти) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь видеть Вас, мой дорогой друг посол нана Эффа-Апентенг, на посту Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я желаю Вам и Вашей стране, Гане, всяческих успехов в это столь непростое время.

Сегодня я хотел бы поделиться с членами Совета мнениями моего правительства относительно роли будущего присутствия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти и международной помощи нашей стране после завершения выполнения мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) 20 августа 2006 года. Позвольте мне прежде всего вновь выразить от имени тиморского народа нашу благодарность странам, предоставляющим войска, — Австралии, Малайзии, Новой Зеландии и Португалии — за столь оперативное и эффективное восстановление и поддержание правопорядка и за спасение жизни многих тиморцев. Это вмешательство было предпринято по просьбе президента Республики г-на Шананы Гужмау, президента национального парламента г-на Франсишку Гутерриша «Л'Оло»; премьер-министра первого конституционного правительства г-на Мари Алькатири.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря Кофи Аннана (S/2006/628) и высоко оцениваем огромный вклад Специального посланника Иана Мартина и его группы в миссию по оценке. Этот доклад стал результатом широких консультаций в Тиморе-Лешти. В этой связи мы согласны с его рекомендациями, которые совпадают по духу с письмами президента Шананы Гужмау и других ведущих лидеров, призывающих к созданию сильной полицейской, военной и гражданской миссии Организации Объединенных Наций для оказания помощи народу Тимора-Лешти. За этим последовало письмо премьер-министра Рамуша Орты (S/2006/620, приложение) от 4 августа 2006 года, адресованное Вам, г-н Председатель, и Генеральному секретарю, с призывом к созданию многоаспектной и комплексной миротворческой миссии, располагающей полицейскими силами большой

численности и небольшими военными силами под командованием и контролем Организации Объединенных Наций.

Доклад Генерального секретаря содержит хороший и здравый глубокий анализ событий, произошедших в апреле и мае этого года. В интересах краткости я не буду подробно на нем останавливаться. Эти события выявили организационные просчеты и недостатки сил безопасности и хрупкость демократических институтов. Они также указали на острую потребность в дальнейшей долгосрочной международной помощи в построении жизнеспособных государственных институтов, в частности, в таких областях, как безопасность, правосудие и развитие.

Сознавая, что организационные недостатки в деятельности Национальной полиции Тимора-Лешти (НПТЛ) и тиморских вооруженных сил (Ф-ФДТЛ) являются основной причиной недавнего кризиса в Тиморе-Лешти, мы полагаем, что потребуются комплексный подход к реформе сектора безопасности. Международная поддержка важна при рассмотрении будущей роли и потребностей сектора обороны, включая как Ф-ФДТЛ, так и министерство обороны.

Что касается области правосудия, то фонды, предоставленные в рамках Программы в области правосудия Программы развития Организации Объединенных Наций недостаточны для того, чтобы покрыть расходы на помощь, которую необходимо оказать Управлению Генерального прокурора, особенно в свете недавних инцидентов с применением насилия и ожидаемого увеличения числа дел, которые должна будет рассмотреть национальная система правосудия. Кроме того, необходимо значительное число специалистов по правам человека для оказания поддержки нашим национальным институтам, в том числе Управлению уполномоченного по правам человека и национальному парламенту, а также гражданскому обществу в осуществлении функций контроля, обеспечения и защиты прав человека и в содействии отправлению правосудия и примирению. Крайне важно, чтобы международное сообщество и впредь активно содействовало укреплению подлинной приверженности справедливости и соблюдению прав человека, существующей у правительства, гражданского общества и всего тиморского народа.

В то же время я хотел бы заверить членов Совета Безопасности в намерении правительства незамедлительно приступить к поискам средств для удовлетворения жалоб 594 петиционеров недавно воссозданной национальной комиссией по расследованию.

Я хотел бы выразить глубокую признательность моему правительству за работу международной независимой специальной комиссии по расследованию, которая в настоящее время занимается расследованием событий 28–29 апреля, 23–25 мая, а также других связанных с этим событий, способствовавших кризису. Установление фактов и обстоятельств, связанных с этими событиями, будет иметь критически важное значение для того, чтобы в Тиморе-Лешти было достигнуто примирение и возторжествовало верховенство права. Комиссия представит свои выводы и рекомендации к 7 октября. Правительство считает, что система внутреннего правосудия является главным органом, в рамках которого можно обеспечить подотчетность за преступные действия и нарушения прав человека, выявленные Комиссией. В этой связи мы приветствуем доклад Генерального секретаря о правосудии и примирении (S/2006/580). Правительство рассматривает содержащиеся в нем рекомендации и примет по нему соответствующие меры.

Мы полагаем, что сильное международное полицейское присутствие сыграет жизненно важную роль в осуществлении полицейских функций в Дили и по всему Тимору-Лешти, в то время как прилагаются усилия по восстановлению НПТЛ. Полицейские силы Организации Объединенных Наций также будут играть важную роль в содействии дальнейшему укреплению потенциала нашей национальной полиции по поддержанию правопорядка и соблюдению прав человека во всех районах и субрайонах. Хотя подготовка национальной полиции осуществлена полицией Организации Объединенных Наций и двусторонними партнерами и располагает основными навыками несения рутинной полицейской службы, недавние события продемонстрировали неспособность НПТЛ предпринимать адекватные действия в сложной политической обстановке. НПТЛ вновь предстоит пройти тест на беспристрастность, когда в стране будут проходить первые национальные выборы. Присутствие полиции Организации Объединенных Наций будет играть жизненно важную роль в предоставлении кон-

сультаций и оказании поддержки национальной полиции в планировании и несении обязанностей по обеспечению безопасности, связанных с проведением выборов, включая подготовку и помощь в разработке и осуществлении всеобъемлющего плана обеспечения безопасности, направленного на предотвращение беспорядков и возможного насилия в период проведения выборов.

Правительство готовится к предстоящим выборам. Проекты законов о президентских и парламентских выборах, представленные на рассмотрение национального парламента для проведения широкого общественного обсуждения, как ожидается, будут одобрены в середине сентября, когда парламента вновь соберется после ежегодных каникул. Президент и правительство согласились провести парламентские и президентские выборы до мая 2007 года.

Правительство Тимора-Лешти привержено проведению свободного, справедливого и достойного доверия избирательного процесса. Проведя консультации внутри страны и должным образом учтя беспокойственность, выраженную гражданским обществом, церковь и другими действующими лицами, мы призвали международное сообщество оказать нам поддержку в этом деле, включая оказание материально-технической помощи. Мы намерены продолжить дискуссии с Организацией Объединенных Наций относительно наиболее целесообразных видов оказания такой помощи.

Тимор-Лешти является одной из беднейших стран мира. Хотя основными причинами нынешнего кризиса являются политические и организационные проблемы, кризису также способствовали нищета, а также связанный с этим высокий уровень безработицы в городах и отсутствие каких-либо перспектив на трудоустройство, особенно среди молодежи. Для того чтобы обеспечить скоординированную поддержку экономическому развитию нашей страны, новой миссии следует работать в тесном контакте с правительством и его партнерами и оказывать помощь в разработке политики и стратегии сокращения нищеты и повышения экономического роста, с тем чтобы обеспечить выполнение целей, заложенных в нашем плане национального развития, и добиться выполнения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Вчера национальный парламента одобрил бюджет на 2006–2007 годы; он увеличен на 122 процента по сравнению с предыдущим финансовым годом. Как заявил премьер-министр Рамуш Орта, этот бюджет направлен на поддержку бедных и на создание рабочих мест. Мы надеемся на то, что более рациональная социально-экономическая политика в сочетании с продолжающейся поддержкой международного сообщества во всех областях поможет нам преодолеть сегодняшний кризис.

Мы признаем, что государства-члены придерживаются различных мнений, но я надеюсь, что Совет примет во внимание серьезность ситуации, с которой столкнулись сегодня наш народ и наша страна. И хотя там больше не слышно стрельбы, в руках у гражданского населения остается еще много оружия, а глубинные причины конфликта еще полностью не устранены. Нам понадобится время для восстановления сил обороны и полиции. Понадобится еще много лет для того, чтобы эти институты вновь обрели доверие нашего народа. Поэтому мы считаем, что рекомендации Генерального секретаря, включая рекомендации, касающиеся присутствия небольших по размеру военных сил под командованием и контролем Организации Объединенных Наций, являются весьма важными. Это наилучший вариант для решения нынешнего кризиса в Тиморе-Лешти.

Как коллега, который в течение многих лет разделял с членами Совета коридоры и залы этого здания, я обращаюсь к Совету с просьбой помочь нам в обеспечении того, чтобы Тимор-Лешти вновь не оказался ввергнутым в конфликт.

И, наконец, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить глубокую признательность ОООНТЛ и все сотрудникам, в частности Специальному представителю Хасэгаве за прекрасное сотрудничество и поддержку, оказанную правительству и народу во время кризиса, с которым мы недавно столкнулись. Мы хотели бы также поблагодарить международное сообщество за его поддержку, а также посольства в Тиморе-Лешти за их сотрудничество и поддержку во время кризиса. Мы будем с приверженностью работать вместе со всеми вами с целью обеспечить гарантии того, чтобы у нашего народа было замечательное будущее — будущее в обстановке мира, стабильности и развития.

**Председатель** (*говорит по-английски*): А теперь я предоставляю слово представителю Финляндии.

**Г-жа Линтонен** (Финляндия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени Европейского союза. К моему выступлению присоединяются следующие страны: Болгария, Румыния, Турция, Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Босния и Герцеговина, Черногория, Сербия, Исландия, Лихтенштейн, Норвегия, Украина и Республика Молдова.

Два месяца назад Совет провел открытое заседание по Тимору-Лешти (см. S/PV.5457); в то время положение в этой стране казалось критическим. Продолжали происходить спорадические вспышки насилия, поджоги, мародерство и столкновения банд, и развитие событий все еще было неопределенным. С тех пор общая ситуация в плане безопасности стабилизировалась и этап чрезвычайного положения миновал.

Европейский союз выражает признательность странам, давшим положительный ответ на просьбу о помощи. Быстрый отклик Австралии, Португалии, Малайзии и Новой Зеландии имел огромное значение.

В политическом плане очень важные шаги вперед были сделаны тогда, когда г-н Жозе Рамуш Орта 10 июля 2006 года был назначен премьер-министром и когда, вскоре после этого, было сформировано новое правительство. Европейский союз приветствует это политический прогресс и хочет поздравить премьер-министра Рамуша Орту и министра иностранных дел и международного сотрудничества г-на Жозе Луиша Гутерриша с их назначением на эти ответственные посты. Европейский союз хочет заверить Совет Безопасности в постоянной поддержке Тимора-Лешти и нового правительства со стороны Европы.

Однако необходимо подчеркнуть, что было бы ошибочным считать, что ситуация в Тиморе-Лешти сейчас стала стабильной и упорядоченной. Напряженность все еще сохраняется, и гуманитарные потребности значительной части населения все еще явно не удовлетворяются. Более 150 000 тысяч человек все еще являются перемещенными внутри страны лицами, многие отказываются возвращаться домой. Большое количество единиц оружия является неучтенным, и как полагают, находится под кон-

тролем как отдельных лиц, так и организованных групп. Эта обстановка страха является явным признаком в целом неустойчивой ситуации и необходимости устранить факторы, лежащие в основе кризиса, который еще далеко не урегулирован.

События последних месяцев необходимо будет проанализировать со всей серьезностью и честностью. Для того, чтобы достичь национального примирения, необходимо будет решить подлинные, скрытые от глаз проблемы. Европейский союз рад отметить, что именно, это, по-видимому, намеревается сделать новый премьер-министр. Независимая специальная следственная комиссия по Тимору-Лешти, с просьбой о которой обратился г-н Рамуш Орта и создание которой было объявлено Генеральным секретарем, будет играть важную роль в этих усилиях. Как ожидается, Комиссия сообщит о результатах своей работы к началу октября 2006 года.

Европейский союз также подчеркивает, что требование об отправлении правосудия и об ответственности за тяжкие преступления, совершенные в 1900 году, остается основополагающим вопросом для жизни многих тиморцев. Поэтому Союз приветствует доклад Генерального секретаря об обеспечении правосудия и примирения в Тиморе-Лешти и его рекомендации, направленные на завершение расследований незавершенных дел о серьезных преступлениях и на содействие примирению и исцелению ран в рамках общин. Разумеется, президентские и парламентские выборы 2007 года подчеркивают важность политического и национального примирения.

Настоятельная задача международного сообщества заключается в том, чтобы оказать поддержку Тимору-Лешти в деле укрепления общественного порядка и в примирении всех сторон и всех слоев общества. Очевидно, что Организация Объединенных Наций будет играть центральную роль в этом процессе. Вследствие этого, очевидно, что для того, чтобы обеспечить самостоятельное участие тиморцев и устойчивость усилий Организации Объединенных Наций, потребуются более широкомасштабная и долгосрочная деятельность Организации Объединенных Наций.

Взгляды тиморского правительства — четко выраженные в письме от 4 августа 2006 года премьер-министра Рамуша Орты на имя Председателя Совета Безопасности — и оценка, содержащаяся в

докладе Генерального секретаря по Тимору-Лешти, представленном во исполнение резолюции 1690 (2006) Совета Безопасности, должны быть определяющими факторами при принятии решения о размере и форме будущей миссии после того, как через несколько дней истечет мандат Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ).

Организация Объединенных Наций должна взять на себя обязательство оказывать значительную поддержку в различных секторах, включая верховенство права, права человека, гендерную проблематику, создание институционального потенциала, разрешение конфликтов и всеобъемлющая реформа сектора безопасности. Крайне важно четко установить основополагающие функции новой многокомпонентной и комплексной миссии Организации Объединенных Наций и таким образом определить мандат миссии, чтобы избежать ненужного дублирования деятельности существующих специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и других партнеров по процессу развития, которые уж вносят очень ценный вклад в развитие Тимора-Лешти. Эффективное сотрудничество, ясные обязанности и четкое разделение труда являются предпосылками успеха.

Европейский союз и его государства-члены были важными партнерами по процессу развития Тимора-Лешти в течение многих лет, и Союз продолжает уделять пристальное внимание положению в этой стране. Специальный посланник Европейской комиссии г-н Мигель Амадо совсем недавно посетил Дили, чтобы оценить нынешнюю ситуацию и изучить способы укрепления сотрудничества Европейской Комиссии с Тимор-Лешти, в том числе посредством учреждения делегации Комиссии в Дили. Европейский союз намерен продолжать оказывать помощь Тимору-Лешти и уверен в том, что в это трудное время Организация Объединенных Наций надлежащим образом откликнется на призывы Тимора-Лешти об оказании помощи.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сингапура.

**Г-н Чиок** (Сингапур) (*говорит по-английски*): Мы выражаем нашу признательность Специальному посланнику Иану Мартину за его брифинг и поздравляем министра иностранных дел Гутерриша. Приятно вновь его увидеть.

Тимор-Лешти испытывает потребность в помощи. Международное сообщество откликнулось на потребность в помощи ранее, в 1989 году, когда была учреждена Временная администрация Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе; ей на смену пришла Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе. Вопрос, разумеется, заключается в том, что последует дальше.

По нашему мнению, ответ на это вопрос дан в докладе Генерального секретаря. Это прозорливый и всеобъемлющий документ, содержащий разумные рекомендации. Он готовился не в безвоздушном пространстве; он основан на результатах миссии по оценке под руководством Специального посланника Иана Мартина. Г-н Мартин и члены его команды консультировались с широкими кругами тиморского общества и с международными заинтересованными сторонами. Ясно, что их замечания и анализ во многом способствовали высокому качественному уровню доклада.

Но в этой работе принимала участие не только Организация Объединенных Наций; руководители Тимора-Лешти также высказали свое мнение. В письме от 4 августа 2006 года премьер-министр Жозе Рамуш Орта отметил, что

«необходим мощный полицейский, военный и гражданский элемент, для того чтобы защитить мир и свободу, доставшиеся нам большой ценой. Все заинтересованные стороны едины в своем мнении о том, что ситуация в Тиморе-Лешти обуславливает необходимость создания многокомпонентной и комплексной миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира» (S/2006/620, приложение).

Он также говорил о мощном гражданском компоненте, о полицейских силах, обладающих значительной численностью, и о небольшом военном подразделении под командованием и контролем Организации Объединенных Наций. Если таковы взгляды руководителей Тимора-Лешти, мы должны к ним прислушаться. Народ Тимора-Лешти является главной заинтересованной стороной этой деятельности.

Государственное строительство — это щепетильный процесс. Беспорядки в Тиморе-Лешти служат ярким напоминанием от том, что процесс может обратиться вспять, но для уныния нет при-



чин. Мы должны спокойно воспринимать неудачи, поскольку процесс государственного строительства редко проходит абсолютно безболезненно. По существу, это должно заставить нас не сворачивать с пути и добиться успеха, несмотря на трудности.

В докладе Генерального секретаря правильно определены приоритетные направления. Ключевой задачей является обеспечение безопасности и стабильности. Здесь мы хотели бы поблагодарить Австралию, Малайзию, Новую Зеландию и Португалию за их замечательные усилия. Реформа сектора безопасности также играет ключевую роль. В большой степени организационные просчеты, допущенные при формировании национальных полицейских сил Тимора-Лешти и вооруженных сил Тимора-Лешти, лежали в основе этого кризиса; их необходимо реорганизовать. Тимору-Лешти также потребуется поддержка в подготовке к выборам 2007 года и в ходе их проведения. Тимор-Лешти находится на этапе перехода, и крайне важно наличие большого полицейского компонента и небольшого военного компонента Организации Объединенных Наций. Эти два компонента будут способствовать восстановлению стабильности и правопорядка до тех пор, пока сами жители Тимора-Лешти не будут готовы вновь взять на себя свои полномочия.

Альберт Эйнштейн однажды сказал: «Я никогда не думаю о будущем. Оно наступает достаточно быстро». Позвольте мне проявить самоуверенность и не согласиться с ним. Нам нужно думать о будущем Тимора-Лешти. Нам нужно помогать ему создавать условия, способствующие его развитию в качестве стабильного и гармоничного государства. Вместе нам надо оказывать помощь его институтам и его народу в создании потенциала. В докладе Генерального секретаря правильно отмечается, что это будет долгосрочное обязательство. Организация Объединенных Наций играла центральную роль в этих усилиях со времени независимости Тимора-Лешти. Она будет по-прежнему играть центральную роль в этих усилиях в течении последующих нескольких лет. Мы должны сохранять приверженность. Если мы будем действовать правильно, мы все можем с оптимизмом смотреть в будущее Тимора-Лешти.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Португалии.

**Г-н Салгейру** (Португалия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я очень признателен Вам за предоставленную мне возможность выступить в Совете Безопасности. Прежде чем начать свое выступление, я хотел бы поприветствовать министра иностранных дел Жозе Луиша Гутерриша. Мне очень приятно вновь видеть его в этом здании, и особенно в Совете Безопасности. Я хотел бы также поблагодарить г-на Иана Мартина за представление доклада Генерального секретаря о ситуации в Тиморе-Лешти (S/2006/628) и за его рекомендации в отношении новой миссии Организации Объединенных Наций. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Хасэгаве и его сотрудникам за проводимую ими работу в Тиморе-Лешти.

Португалия присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Финляндии от имени Европейского союза. Однако в моем национальном качестве я хотел бы добавить следующее.

Что касается нынешних дискуссий о мандате и составе новой миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, позиция Португалии состоит из трех главных элементов. Во-первых, мы уважаем суверенную волю и политическую независимость Тимора-Лешти. В этой связи премьер-министр Рамуш Орта направил на имя Председателя Совета Безопасности письмо (S/2006/620, приложение) от 4 августа 2006 года, в котором четко излагаются надежды Тимора-Лешти на создание многокомпонентной и комплексной миротворческой миссии Организации Объединенных Наций.

Во-вторых, мы приветствуем всестороннюю оценку и рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в его докладе, и высоко оцениваем профессионализм Секретариата, в котором мы убеждены во время проведения нами переговоров о самоопределении Тимора-Лешти.

В-третьих, наша собственная оценка основана на нашей глубокой двусторонней приверженности Тимору-Лешти, и прежде всего на том факте, что Португалия до сих пор остается крупнейшим донором Тимора-Лешти, осуществляя программы сотрудничества во многих областях, таких, как правосудие, образование, здравоохранение, социальное обеспечение, полиция, вооруженные силы, таможня и финансы, и в других сферах.

Хотя ситуация в стране в целом стабилизировалась, мы по-прежнему сталкиваемся с весьма серьезными последствиями этого кризиса в гуманитарной области и в области безопасности. Тысячи единиц оружия пропали и могут использоваться в будущем в целях резкой дестабилизации обстановки. В стране сохраняется атмосфера страха и насчитывается порядка 150000 внутренне перемещенных лиц. Это огромное количество для такой небольшой страны. Что касается пропавшего полицейского и боевого оружия, мы должны признать, что международные силы добились очень скромных результатов. Трудно будет обеспечить долгосрочное политическое примирение в обстановке, когда отдельные лица и группы, выдвигающие политические требования, обладают незаконным оружием.

На последнем открытом заседании Совета по Тимору-Лешти, состоявшемся 13 июня 2006 года (см. S/PV.5457), я заявил о том, что Тимор-Лешти нуждается в универсальности и беспристрастности Организации Объединенных Наций, которая должна вновь взять на себя руководящую роль. Реальная обстановка на местах еще больше укрепила нашу убежденность в этом. Только Организация Объединенных Наций может успешно руководить усилиями по содействию политическому диалогу и примирению, восстановлению и поддержанию безопасности и обеспечению мирного, свободного и справедливого характера выборов, которые должны состояться в 2007 году.

В соответствии с ожиданиями Тимора-Лешти, которые были изложены премьер-министром Рамушем Ортой в его письме от 4 августа и подтверждены сегодня министром иностранных дел Жозе Луишем Гутерришем, Португалия рассмотрит нынешние двусторонние договоренности в отношении присутствия наших сил жандармерии в Тиморе-Лешти для того, чтобы эти силы и другие компоненты были готовы нести службу под командованием и контролем Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы напомнить здесь о том, что одна из основных рекомендаций доклада Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира — который широко известен как доклад Брахими — в отношении важности предоставления четких, достойных доверия и осуществимых мандатов, состоит в следующем:

«Резолюции Совета Безопасности должны удовлетворять требованиям операций по поддержанию мира, когда они развертываются в потенциально опасных ситуациях, особенно в том, что касается четкого порядка подчинения и единства действий» (S/2000/809, пункт 64(с)).

Португалия полностью поддерживает содержащиеся в докладе Генерального секретаря рекомендации в отношении полицейского и военного компонентов последующей миссии в Тиморе-Лешти. Кроме того, являясь страной, которая будет предоставлять войска в состав будущей миссии, мы придаем большое значение безопасности всего персонала Организации Объединенных Наций, в том числе наших граждан. Поэтому мы считаем необходимым обеспечить поддержку этой миссии силами, которые будут иметь адекватную численность и действовать под командованием и контролем Организации Объединенных Наций.

По политическим и оперативным причинам нам будет очень трудно понять любое решение, которое не будет учитывать суверенную волю Тимора-Лешти, рекомендации Генерального секретаря и уроки, извлеченные нами из недавнего прошлого, в отношении необходимости обеспечения четкого порядка подчинения и надлежащей безопасности персонала миротворческих миссий Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем создание Независимой специальной следственной комиссии для Тимора-Лешти, о чем говорится в письме министра иностранных дел Рамуша Орты от 8 июня 2006 года на имя Генерального секретаря (S/2006/391, приложение), и особенно тот факт, что все соответствующие стороны считают, что этот шаг необходим для достижения политического урегулирования и поддержания правопорядка.

Требование обеспечить правосудие и ответственность за серьезные преступления, совершенные в 1999 году, по-прежнему остается принципиальным вопросом для многих жителей Тимора-Лешти. Португалия приветствует доклад Генерального секретаря об обеспечении правосудия и примирения в Тиморе-Лешти (S/2006/580), и в частности содержащиеся в нем рекомендации, направленные на завершение расследований оставшихся дел, касающихся серьезных преступлений, а также рекомен-

дации в отношении необходимости общинного примирения.

Многое еще предстоит сделать в этой связи, как показали недавние вспышки насилия, а точнее нападения на ряд основных правовых институтов страны, вызвавшие серьезную озабоченность в связи с возможной утратой важнейших архивов, что может повлечь за собой соответствующие последствия для безопасности жертв, свидетелей и подозреваемых лиц. Атмосфера безнаказанности является одним из главных препятствий на пути к обеспечению долгосрочного социального примирения и политической стабильности. Крайне важно установить истину и наказать виновных в соответствии с международными стандартами в области прав человека.

Португалия напоминает об ответственности международного сообщества и Совета Безопасности за судьбу Тимора-Лешти. Наша страна преисполнена решимости продолжать добиваться укрепления мира, демократии и полной политической независимости Тимора-Лешти.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Индонезии.

**Г-н Джени** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с вступлением на этот пост и выразить наше удовлетворение в этой связи. Мы убеждены, что под Вашим умелым руководством Совет сможет эффективно выполнять поставленные перед ним задачи и решать важнейшие вопросы, включенные в его повестку дня в этом очень насыщенном месяце.

Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю за доклад (S/2006/628) и его Специальному посланнику г-ну Иану Мартину за информативный брифинг.

Позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поприветствовать министра иностранных дел Тимора-Лешти Его Превосходительство Жозе Луиша Гутерриша, который принимает участие в сегодняшнем заседании Совета. Его выступление в Совете поможет нам в создании новой миссии Организации Объединенных Наций в этой стране.

Мы продолжаем внимательно следить за положением в Тиморе-Лешти, и мы рады, что страна

сумела выйти из недавнего кризиса. Было создано новое правительство, которое пользуется поддержкой широких слоев населения Тимора. В этой связи мы хотели бы выразить признательность Австралии, Малайзии, Новой Зеландии и Португалии за их чрезвычайно важные усилия.

Для того, чтобы достичь устойчивого мира и стабильности в стране, мы продолжаем полностью поддерживать Тимор-Лешти в укреплении политического диалога и примирения общества, особенно путем решения коренных проблем, вызвавших недавний кризис. Мы уверены, что под мудрым руководством своих лидеров Тимор-Лешти сумеет вернуть на прежние рельсы процесс демократизации и возобновить свое национальное развитие на более прочной основе.

Несмотря на все тяготы, с которыми сталкивается Тимор-Лешти из-за недавнего кризиса, эта страна продолжает сохранять на прекрасном уровне двусторонние отношения с Индонезией. Взаимопонимание, которое существует между лидерами двух стран, является прочным, надежным и растущим с каждым днем. 17 июня 2006 года президент Тимора-Лешти Шанана Гужман прибыл в Бали, чтобы встретиться со своим коллегой, президентом Индонезии Сусило Бамбангом Юдхойоно и проинформировать его о положении в своей стране и о действиях, предпринимавшихся его правительством для решения возникших проблем. Индонезия проявила полное понимание ситуации и продемонстрировала свою решимость помочь Тимору-Лешти разрешить кризис, включая предоставление гуманитарной помощи. В качестве ближайшего соседа Тимора-Лешти мы крайне заинтересованы в существовании стабильного, процветающего и демократического Тимора-Лешти. Мы прекрасно понимаем, что решение огромных проблем, которые стоят перед этой страной, выходит за рамки ее возможностей. Поэтому обязательно международное сообщество является продолжением оказания помощи этой стране для достижения ею возможности справиться с такими проблемами самостоятельно. Поэтому мы поддерживаем учреждение новой миссии Организации Объединенных Наций в этой стране.

Мы считаем, что миссия Организации Объединенных Наций, которую рекомендуется учредить вначале на срок в 12 месяцев, должна сосредоточить внимание на оказании помощи стране в решении неотложных проблем, которые встанут перед

ней, и на обеспечении реальных нужд правительства и народа Тимора-Лешти. Это включает содействие национальному примирению и социальному сплочению; укрепление потенциала различных государственных и правительственных институтов, включая дальнейшее укрепление доверия населения к этим институтам; снижение уровня нищеты и гуманитарную помощь, а также демократизацию, которая включает помощь при подготовке к президентским и парламентским выборам в 2007 году.

Позвольте мне теперь обратиться к проблеме правосудия и примирения в Тиморе-Лешти. Мы надеемся, что доклад Генерального секретаря по этому вопросу (S/2006/580) явится новой отправной точкой для Организации в решении этого вопроса с практических и осуществимых позиций. Как уже неоднократно отмечалось, правительства Индонезии и Тимора-Лешти полны решимости разрешить оставшиеся от прошлого проблемы и открыть новую главу в развитии ориентированных на будущее отношений и сотрудничества. В этом духе обе страны согласились урегулировать проблему нарушений прав человека, которые, как сообщалось, происходили в Восточном Тиморе в 1999 году. С учетом сложности проблемы было разработано новаторское и творческое решение, которое также послужит дальнейшему укреплению добрых отношений между двумя странами в будущем.

Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям достигла существенного прогресса. Она пришла к согласию относительно основных вопросов, касающихся сферы ее деятельности, и приняла терминологический глоссарий для оперативного использования; это позволило внести ясность и дало Комиссии возможность творческого подхода к различным положениям, касающимся ее мандата, включая положение об амнистии, на основе соответствующих международных норм, стандартов и практики, которые также принимают во внимание местные нужды и проблемы. Комиссия также приняла руководящие принципы в качестве общего руководства для рассмотрения документов, методов установления фактов, информационной ясности в отношении соответствующих партий, упоминания фамилий и требований при принятии докладов.

Как упоминается в докладе Генерального секретаря (S/2006/580), Комиссия по установлению истины и добрососедским отношениям определила

14 групп приоритетности дел. В эти группы входят получившие известность дела, которые часто упоминались средствами информации; события, которые продолжают вызывать сильные эмоции у населения Тимора-Лешти, став его коллективной памятью; дела, которые касаются преступлений по определению статьи 7 Римского статута Международного уголовного суда (МУС) относительно преступлений против человечности; и дела, о которых упоминается в окончательном докладе Индонезийской национальной комиссии по расследованию нарушений прав человека в Восточном Тиморе в 1999 году и других документах, как предусмотрено в статье 14 ее мандата.

В настоящее время внимание Комиссии сосредоточено на завершении рассмотрения документов путем их сопоставления, проверки и анализа, основанных на докладе Индонезийской национальной комиссии по расследованию нарушений прав человека в Восточном Тиморе в 1999 году, документов слушаний Индонезийского специального суда по правам человека, документов Специальной группы по рассмотрению серьезных преступлений и доклада Комиссии по приему беженцев, установлению истины и примирению Тимора-Лешти.

Одновременно с завершением рассмотрения и анализа документов Комиссия приступила к осуществлению второй стадии своей рабочей программы, а именно, обнаружению фактов с применением четырех методов — снятия показаний, рассмотрения поданных документов, расследования и слушаний.

Для того, чтобы обеспечить поддержку и участие, Комиссия по установлению истины и добрососедским отношениям провела консультации с другими заинтересованными сторонами в обеих странах, включая парламенты, гражданское общество и правительственных должностных лиц. В целях расширения своего понимания вопроса и получения данных Комиссия пригласила международных экспертов и известных лиц для того, чтобы они поделились своими знаниями и опытом.

Регулярно, и как того требует ее мандат, Комиссия отчитывается перед двумя правительствами о достигнутом прогрессе, а также о проблемах и препятствиях, встающих перед ней при осуществлении ее мандата. 7 февраля 2006 года главы государств Индонезии и Тимора-Лешти договорились продлить мандат Комиссии до июля 2007 года. Мое

правительство полностью уверено в работе Комиссии и твердо намерено продолжать обеспечивать доверие к ней.

В заключение хочу сказать, что Индонезия, в качестве соседней страны, которая разделяет общее с Тимором-Лешти видение основанных на принципах мирного существования, нацеленных на будущее, основанных на примирении и взаимовыгодных отношений, будет со своей стороны добиваться дальнейшего прогресса в укреплении мира, стабильности и демократии в стране.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Бразилии.

**Г-н Тарраго** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Гане, занимающей пост Председателя, за проведение этих важных прений по положению в Тиморе-Лешти. Эта страна — новый член международного сообщества — продолжает заслуживать поддержки Организации Объединенных Наций в ее борьбе за укрепление ее независимости.

Я хотел бы выразить мои самые теплые приветствия Его Превосходительству г-ну Жозе Луишу Гутерришу, новому министру иностранных дел Тимора-Лешти. Я также хочу отметить присутствие здесь исполнительного секретаря Сообщества португалоговорящих стран посла Луиша Фонсеки, явление которого мы поддерживаем.

Позвольте мне также упомянуть замечательную работу, проделанную Специальным представителем Генерального секретаря Ианом Мартином и его сотрудниками. Их подробный и глубокий доклад должен служить основой для дискуссий по вопросу о будущем присутствия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти.

Положение в Тиморе-Лешти за последние несколько месяцев напомнило нам о ряде ценных уроков в области операций по поддержанию мира. У нас имеется печальный опыт, когда присутствие Организации Объединенных Наций сокращалось по бюджетным соображениям или в целях соблюдения искусственных временных рамок. Сокращение операций по поддержанию мира должно осуществляться только после достижения реального прогресса в восстановлении после конфликта и в создании институтов. Нельзя не вспомнить о поспешном решении покинуть Тимор-Лешти, которое, возможно,

способствовало возникновению серьезных проблем в последние месяцы.

Второй ошибкой было то, что не уделялось должного внимания национальной ответственности в процессах поддержания мира и миростроительства. Хотя поддержка международного сообщества является ценной и поистине незаменимой, для того, чтобы она была эффективной и приветствовалась народом, она должна предусматривать уважение суверенных решений народа Тимора.

Планирование и решения, касающиеся миссии, также являются ключевыми факторами, с которыми нельзя не считаться в случае Тимора-Лешти. Достаточно вспомнить сказанное в докладе Брахи-ми, что было только что процитировано Постоянным представителем Португалии. Новая миссия должна обладать четким мандатом и достаточными средствами для его выполнения. Если лишить миссию необходимых ресурсов — людских, финансовых или прочих, — то это лишь ограничит ее возможности выполнения мандата и, по всей вероятности, приведет к новым страданиям и окажется более дорогостоящим в будущем.

Мое правительство считает, что Совет несет ответственность за обеспечение защиты и безопасности населения Тимора-Лешти. Мы считаем, что Совет выполнит свои обязательства перед Тимором-Лешти, если примет решение создать новую миссию в соответствии с докладом Генерального секретаря, в котором с точностью отражено основополагающее значение национального участия и учтена готовность правительства Тимора-Лешти.

Позвольте мне выразить обеспокоенность правительства Бразилии в связи с тенденцией передавать ответственность Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности отдельным странам. Хотя такая передача может помочь и может быть похвальной в чрезвычайных ситуациях, она чревата множеством опасностей, если затягивается; опасностей, которые варьируются от ассоциирования Организации Объединенных Наций с потворством «новой опеке» до нанесения ущерба авторитету Организации Объединенных Наций как нейтральной и бесстрастной стороны, оказывающей помощь.

Для сохранения авторитета и осуществления решений Совета будет критически важным, чтобы учреждение новой миссии произошло в полном согласии с тиморскими властями и чтобы, независимо

от конфигурации, миссия периодически представляла доклад Совету Безопасности. Мы считаем, что новая миротворческая операция должна включать в себя элементы по всем соответствующим направлениям. В частности, она должна иметь гражданский компонент, включая сильное подразделение по выборам; полицейский компонент, способный обеспечивать общественную безопасность; и небольшой военный компонент под командованием и контролем Организации Объединенных Наций. В настоящее время Бразилия серьезно рассматривает возможность предоставления войск в военный компонент миссии, наряду с вкладами, которые она может сделать в другие элементы. Однако мы делаем это при том понимании, что эта миссия будет действительно многосторонней и полностью подотчетной Совету Безопасности.

Учреждение миссии — это лишь часть работы. Абсолютно необходимо, чтобы страны укрепляли свое двустороннее сотрудничество с Тимором-Лешти в областях, жизненно важных для молодого государства, таких, как строительство потенциала, помощь в проведении выборов, планирование развития и гражданское управление. Бразильское правительство уже приняло меры по развертыванию новых проектов и продолжению предыдущих.

Усилия Тимора-Лешти по примирению и поискам правосудия также следует отметить. Нам следует поддержать решение тиморского правительства по урегулированию острых проблем развития и поискам путей повышения благосостояния своего народа. С нестабильностью и беспорядками будет покончено лишь тогда, когда будут эффективно решены проблемы, связанные с нищетой, безработицей, неграмотностью, и устранены другие коренные причины конфликтов.

Главная ответственность за урегулирование нынешнего кризиса лежит на тиморском правительстве и народе. Но Организация Объединенных Наций и ее государства-члены также разделяют ответственность за оказание помощи этой стране в ее продвижении вперед по пути к миру и развитию. А это надо делать лишь на основе уважения воли Тимора-Лешти, о чем так красноречиво говорил здесь министр Гутерриш.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слов представителю Филиппин.

**Г-н Баха** (Филиппины) (*говорит по-английски*): Позвольте мне воздать должное Председателю Совета, представителю Ганы, за успешное руководство его работой. Мы приветствуем Его Превосходительство Жозе Луиша Гутерриша и поздравляем его с назначением на пост министра иностранных дел Тимора-Лешти. Мы благодарим его за важное выступление сегодня утром. Мы также благодарим Специального посланника Иана Мартина за его брифинг.

Совет проводит обсуждение ситуации в Тиморе-Лешти по истечении определенного времени. Поэтому у нас есть возможность применить уроки, усвоенные не только в результате последних событий в этой стране, но и в результате аналогичных ситуаций в других частях мира.

Сейчас, когда международное сообщество, прежде всего Организация Объединенных Наций, осмысливает свое последующее участие в Тиморе-Лешти, по мнению моей делегации, следует учесть следующие факторы. Во-первых, Тимор-Лешти должен сам активно участвовать во всех миротворческих проектах для страны. Важно, чтобы мнения, чаяния и чувства правительства и народа Тимора-Лешти были учтены при разработке любого решения, принимаемого Советом Безопасности, в особенности, когда речь идет о развертывании миссии Организации Объединенных Наций.

Мы признаем и поддерживаем интерес Тимора-Лешти к созданию новой многоаспектной комплексной миротворческой миссии Организации Объединенных Наций, что является также рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в докладе от 8 августа 2006 года (S/2006/628). Это обеспечит устойчивую внутреннюю поддержку и конечные успешные результаты. Однако, какими бы грандиозными ни были внешние усилия, они могут быть успешными лишь в той степени, в какой они основаны на эффективном сотрудничестве с правительством Тимора-Лешти и его граждан.

Во-вторых, коренные причины, которые вызвали последний кризис, должны быть устранены. В докладе Генерального секретаря исчерпывающе и в деталях обрисованы события последних трех месяцев как сложный кризис с политическими, организационными, историческими, социальными и экономическими аспектами. Поэтому меры должны быть направлены на поиски решений проблем в

этих областях. Прежде всего речь идет о помощи в создании и укреплении государственных институтов. Прогресс в этой области удалось бы сохранить, если бы присутствие Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти не было преждевременно сокращено. Экономические проблемы и дефицит, характерные для Тимора-Лешти, также должны быть урегулированы. Мы отмечаем, что новая миссия, рекомендованная Генеральным секретарем, включает в себя компоненты, которые конкретно займутся решением этих вопросов.

В-третьих, необходимо выслушать мнение всех основных субъектов в этом вопросе — Тимора-Лешти, государств региона, друзей Тимора-Лешти, доноров и поставщиков войск, — с тем чтобы международное сообщество, а конкретно Организация Объединенных Наций, могло принять взвешенное решение о последующей линии поведения в отношении Тимора-Лешти. Сегодняшнее заседание учитывает этот аспект.

Нам вновь нужно потратить время, средства и силы в Тиморе-Лешти. Мы высоко оцениваем незамедлительный отклик Австралии, Малайзии, Новая Зеландия и Португалии в плане развертывания войск с целью пресечь насилие и поддержать правопорядок в стране. Их действия свидетельствуют о том, что именно страны в регионе и друзья могут сделать для оказания помощи, чтобы смягчить кризисы и предотвратить их дальнейшее распространение. Мы надеемся, что их полезный вклад сыграет свою роль в новой миссии.

В конечном счете будущее Тимора-Лешти в значительной степени зависит от самих тиморцев. Завоевав с таким трудом независимость, они должны сейчас мобилизовать свои силы. Это означает следующее: поддерживать реальный диалог с национальными сторонами, преодолеть раскол в своих рядах, уделять внимание молодежи, ищущей рабочие места, и сделать акцент на разработке новых ориентиров и ценностей, которые способствовали бы терпимости и открытости. Тимор-Лешти сможет продолжать свое поступательное движение, если он будет придерживаться рамок постконфликтного миростроительства при содействии международного сообщества. Новая миссия должна будет также подать сигнал тревоги тиморским властям и международному сообществу, предупреждая их о событиях, которые могли бы привести к надвигающемуся кризису. В этой связи мы считаем, что ситуация в Ти-

море-Лешти отлично подходит для рассмотрения в Комиссии по миростроительству. Мы хотели бы напомнить, что целый ряд ораторов, включая Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи, упомянули Тимор-Лешти на первом заседании Комиссии по миростроительству.

Несмотря на события последних месяцев, Тимор-Лешти является все же одним из лучших примеров успешной международной инициативы, мобилизованной на основе коллективных усилий, подкрепленных сотрудничеством, Организации Объединенных Наций и региональных партнеров и субъектов. Международное сообщество должно и впредь ссылаться на Тимор-Лешти, как пример успеха. Мы сохраним наше присутствие в стране, и мы готовы внести свой вклад в успешное осуществление там программы миростроительства.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Малайзии.

**Г-н Хамидон** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Моя делегация присоединяется к другим ораторам и поздравляет Вас, г-н Председатель, по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы хотели бы также отдать должное Вашему предшественнику, постоянному представителю Франции, за умелое руководство Советом в прошлом месяце.

Я хотел бы поблагодарить Вас и членов Совета за созыв этих открытых прений для рассмотрения доклада Генерального секретаря, представленного во исполнение резолюции 1690 (2006). Я хотел бы выразить признательность министру иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти г-ну Жозе Луишу Гутерришу за его важный брифинг, а также поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря г-на Иана Мартина за всеобъемлющее представление этого доклада.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря. Из доклада ясно, что процесс национального строительства и примирения является весьма сложным и деликатным делом. В то же время, формирование прочного демократического государства потребует проявления высокого уровня зрелости со стороны народа Тимора-Лешти. В этой связи мы надеемся, что руководители Тимора-Лешти будут придавать большое значение вопросу о правах человека. С учетом текущих событий мы твердо верим в готовность и способность руководства и на-

рода Тимора-Лешти решать критически важные вопросы, стоящие перед страной. Малайзия полагает, что в условиях политической стабильности и устойчивого социально-экономического планирования страна постепенно добьется экономического прогресса и развития.

Мы хотели бы также воздать должное Совету Безопасности за помощь, оказанную Тимору-Лешти в час нужды, и за то, что он поддержал направление международных сил безопасности, которые сыграли важную роль в поддержании мира и безопасности в стране. Сейчас, когда Совет готовится к тому, чтобы вновь принять участие в судьбе Тимора-Лешти, представляется критически важным, чтобы при создании будущей миссии была проведена соответствующая оценка и приняты меры по обеспечению оптимального качества, а также продолжительности международного присутствия. В этой связи Малайзия поддерживает создание многоаспектной и интегрированной миротворческой миссии Организации Объединенных Наций с учетом долгосрочных потребностей народа Тимора-Лешти, и в этой связи она признает необходимость удовлетворения гуманитарных нужд и задач в области обеспечения безопасности. Мы убеждены в том, что Организация Объединенных Наций сможет всеобъемлющим и эффективным образом удовлетворить потребности Тимора-Лешти в областях экономического развития, образования, восстановлении экономики, обеспечения транспарентности, создания потенциала, а также в области правосудия.

Тимор-Лешти является независимым и суверенным членом сообщества наций. В осуществление этих прав просьба, содержащаяся в письме премьер-министра Республики Тимор-Лешти от 4 августа 2006 года на имя Генерального секретаря, должна стать основой для серьезного рассмотрения со стороны Совета Безопасности и всего международного сообщества. Представляется жизненно важным, чтобы в мандат новой миссии, в соответствии с просьбой тиморского народа, был включен мощный гражданский компонент, а также достаточные по числу полицейские силы при поддержке небольшого военного контингента под командованием и контролем Организации Объединенных Наций. Этот призыв был сделан Тимором-Лешти в осуществление его прав как суверенной страны. В этой связи мы призываем Организацию Объединенных Наций и другие международные учреждения, вклю-

чая международные силы безопасности, уважать дух и решения народа Тимора-Лешти.

Малайзия и впредь будет сохранять свою приверженность коллективным усилиям по достижению всеобщего мира, неуклонно поддерживая центральную роль Организации Объединенных Наций в обеспечении международного мира и безопасности. В августе 2003 года Королевская полиция Малайзии развернула самостоятельное подразделение численностью 125 человек для несения службы в миссии поддержки Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти в составе отделения международной полиции в целях оказания помощи национальной полиции Тимора-Лешти. В настоящее время Королевская полиция Малайзии сохраняет в Тиморе-Лешти контингент полиции численностью до 250 человек в соответствии с двусторонним соглашением между правительством Малайзии и правительством Тимора-Лешти.

Правительство Малайзии постоянно пересматривает свою позицию с учетом необходимости дальнейшего участия в судьбе Тимора-Лешти. В этой связи Малайзия готова выполнить свои обязательства в форме предоставления подразделения полиции численностью до 140 человек для новой миссии в Тиморе-Лешти. Малайзия и впредь будет предоставлять компетентных и хорошо подготовленных офицеров полиции для службы в рамках этого компонента.

И наконец, из доклада Генерального секретаря Малайзия делает вывод о том, что международное сообщество должно подвести итог достигнутого прогресса и вызовов, с которыми сталкиваются правительство и народ Тимора-Лешти, и что оно несет общую ответственность за оказание содействия прогрессу и развитию Тимора-Лешти в период после свертывания Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. Представляется критически важным, чтобы мы срочно удовлетворили неотложные потребности этой страны в тяжелое для нее время. В этой связи моя делегация выражает надежду на принятие всеобъемлющего проекта резолюции, направленного на удовлетворение неотложных потребностей Тимора-Лешти.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Кабо-Верде.

**Г-жа Лима да Вейга** (Кабо-Верде) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поблагодарить Вас,



г-н Председатель, и через Вас всех членов Совета за то, что делегации Кабо-Верде предоставлена возможность принять участие в этих прениях, которые столь важны для Тимора-Лешти и для всех тех, кто искренне хотел бы видеть эту страну идущей по пути мира, стабильности и прогресса. Поскольку моя делегация впервые выступает в Совете под Вашим руководством, позвольте мне поздравить Вас с занятием этого важного поста. Мы желаем Вам всяческих успехов в осуществлении Вашего мандата.

Моя делегация выражает свою признательность Генеральному секретарю за его очень важные и содержательные доклады, а также Специальному посланнику Генерального секретаря г-ну Иану Мартину за его подробный брифинг и оценку ситуации в Тиморе-Лешти.

Мы также благодарим министра иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти г-на Жозе Луиша Гутерриша за его важное выступление.

Кроме того, мы хотели бы присоединиться к заявлению, с которым выступит посол Луиш ФONSEКА, Исполнительный секретарь Сообщества португалоязычных стран.

Разделяя с Тимором-Лешти значительные исторические, политические и культурные узы, Кабо-Верде всегда поддерживала борьбу тиморцев за создание свободной, независимой и процветающей страны, мирно сосуществующей со своими соседями. Поэтому мы весьма пристально следим за развитием ситуации на местах.

Что касается обстановки в области безопасности, то мы рады узнать о позитивных мерах, принятых тиморскими властями для содействия примирению, восстановлению доверия и диалога с населением и между основными политическими сторонами. Тем не менее, коренные причины нынешнего кризиса еще не устранены. А это является необходимым условием успешного осуществления процесса государственного строительства и проведения в 2007 году первых президентских и парламентских выборов. В этой связи мы призываем власти и все заинтересованные стороны продемонстрировать настойчивость, терпимость и дух сотрудничества для ускорения этого процесса. Кроме того, для успеха выполнения этой огромной задачи очень необходима стабильная поддержка международного сообщества.

В рамках международных усилий по восстановлению нормального положения в стране мы воздаем должное роли, которую сыграли Австралия, Малайзия, Новая Зеландия и Португалия. Однако, как признали сами тиморские власти, нынешняя ситуация требует того, чтобы существующие договоренности в отношении присутствия международных сил были пересмотрены.

В этой связи и в соответствии с общей позицией Сообщества португалоязычных стран делегация Кабо-Верде поддерживает призыв тиморских властей к созданию мощной, многоаспектной и комплексной миссии, которая соответствовала бы существующей в Тиморе-Лешти ситуации. При наличии небольшого военного компонента под контролем и командованием Организации Объединенных Наций такая миссия сыграла бы значительную роль в укреплении мира и стабильности и в подготовке избирательного процесса при полном уважении территориальной целостности и суверенитета Тимора-Лешти.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральный секретарь принял к сведению эту просьбу и включил ее в свой доклад. Мы убеждены в том, что содержащиеся в этом докладе предложения заслуживают поддержки членов Совета и что миссия получит необходимые ресурсы и средства для успешного выполнения своего мандата.

Прочный мир и стабильность в Тиморе-Лешти будет достигнута только тогда, когда будут комплексно решены задачи развития страны. В этой связи нас обнадеживает политическая решимость и руководящая роль тиморских властей, выдвинувших долгосрочные инициативы и планы с целью укрепления все еще неустойчивой внутренней стабильности, укрепления и оптимизации крупных успехов, достигнутых в государственном строительстве, и выполнения предстоящих задач в политическом, правоохранительном, правовом, экономическом и социальном секторах. Эти усилия заслуживают твердой, щедрой и устойчивой поддержки со стороны международного сообщества.

Вот почему моя делегация приветствует рекомендацию Генерального секретаря о путях и способах укрепления безопасности и оказания помощи властям в поощрении развития, содействующего ликвидации нищеты, учитывающего гендерную тематику, ориентированного на молодежь и направ-

ленного на укрепление государственного строительства, управления и демократии. Кабо-Верде готов продолжать сотрудничать с Тимором-Лешти и с международным сообществом во имя достижения этих целей. Эксперты Кабо-Верде уже оказывают помощь властям Тимора-Лешти в создании потенциала и в государственном строительстве в сферах правосудия и государственного управления в рамках международного сотрудничества. На двустороннем уровне Кабо-Верде и Тимор-Лешти уже согласовали планы и программы по развитию плодотворного сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Кубы.

**Г-н Мальмиерка Диас** (Куба) (*говорит по-испански*): Прежде всего, позвольте мне от имени кубинской делегации выразить Вам, г-н Председатель, признательность за ту работу, которую Вы и ваши сотрудники проводите во время председательствования в Совете Безопасности в этом месяце. Я также хотел бы искренне приветствовать присутствие на этом заседании министра иностранных дел и международного сотрудничества Тимора-Лешти г-на Жозе Луиша Гутерриша. Мы благодарим его за его важное заявление, с которым он выступил сегодня утром. Мы также приветствуем присутствие и заявление Специального посланника Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-на Иана Мартина.

Положение в Тиморе-Лешти является результатом слабого структурного развития этого азиатского государства и одним из наиболее красноречивых примеров отвратительных последствий колониализма и несправедливого и эксклюзивного характера нынешнего международного порядка. Когда речь заходит о ситуации в Тиморе-Лешти и других странах третьего мира, внимание Организации Объединенных Наций почти всегда уделяется исключительно вопросам безопасности. Практически мало или вообще никакого внимания не уделяется насущным и серьезным структурным, экономическим и социальным проблемам, от которых страдают эти страны. Искоренение нищеты и отставания в развитии является ключевой предпосылкой поддержания международного мира и безопасности. Мир невозможен без развития, так же как развитие невозможно без мира.

Что касается проблем безопасности, при осуществлении усилий международного сообщества в Тиморе-Лешти, как и в любой другой стране, следует в полной мере уважать суверенитет и независимость этого государства. Правительство Тимора-Лешти ясно изложило свою позицию относительно того, в какой форме должно осуществляться присутствие международных заинтересованных сторон в этой стране в рамках мандата Организации Объединенных Наций. Куба считает, что пожелания и интересы, выраженные в этой связи правительством и народом Тимора-Лешти, должны должным образом приниматься во внимание Советом Безопасности.

Трудности, которые предстоит преодолеть народу и правительству Тимора-Лешти в предстоящие годы, требуют огромных ресурсов, выходящие далеко за пределы потенциала государства с ограниченными возможностями. Подлинное международное сотрудничество с этой страной, основанное на соблюдении ее суверенитета, будет одним из главных способов предотвращения конфликта и укрепления мира. Международное сообщество несет по отношению к Тимору-Лешти моральную ответственность в отношении того, чтобы помочь Тимору-Лешти построить будущее, которому присущи политическая стабильность и устойчивое социально-экономическое развитие. Оно должно взять на себя серьезное обязательство оказать помощь правительству Тимора-Лешти в подготовке людского потенциала и создании инфраструктуры, в которой эта страна испытывает такую острую нужду.

Куба, небольшая страна, которая в течение более 45 лет подвергается самой жестокой и безжалостной экономической, финансовой и коммерческой блокаде, которую когда-либо испытывала какая бы то ни было страна, продолжает оказывать скромную помощь Тимору-Лешти. Сотрудничество Кубы с этой страной распространяется на различные секторы, но, в основном, на сферу здравоохранения. Медицинская помощь Кубы включает в себя лечение 440 849 пациентов, помощь при 3620 родах, проведение 2198 хирургических операций, вакцинацию 7496 человек и спасение более 6000 жизней.

Несмотря на ситуацию, в которой находится эта страна, кубинский персонал по оказанию помощи, твердо приверженный принципу невмешательства во внутренние дела Тимора-Лешти, оставался на своих постах. В частности, медицинская бригада

Кубы, состоящая из 274 работников здравоохранения, 20 из которых — врачи, служила образцом бескорыстной помощи, спасая жизни в самых сложных условиях. Помимо оказания основных и специализированных услуг в области здравоохранения, эта бригада проводит занятия и руководит недавно открытой медицинской школой, которая приступила к занятиям в декабре 2005 года, имея 60 студентов. Кроме того, 40 техников клинических лабораторий заканчивают свои занятия, а в настоящее время проходят обучение 22 техника-рентгенолога. Помимо этих усилий, 470 молодых людей обучаются на Кубе, большинство из которых готовятся начать обучение медицине в нашей стране, а другие приступили к обучению другим специальностям.

Мы находимся здесь не для того, чтобы читать проповеди. То, что Куба делает сегодня для Тимора-Лешти, является лишь скромным примером того, каких больших результатов можно добиться в этой стране посредством международного сотрудничества и солидарности, в основном, со стороны тех стран, которые обладают большими экономическими и финансовыми ресурсами. Мы уверены в том, что также можно больше сделать для Тимора-Лешти в рамках Организации Объединенных Наций. Мы надеемся на то, что прения в Совете Безопасности будут способствовать выработке краткосрочных стратегий, соответствующих подлинным потребностям Тимора-Лешти.

В завершение моя делегация хотела бы вновь заявить о том, что народ Тимора-Лешти может всегда рассчитывать на непоколебимую решимость Кубы продолжать укрепление ее помощи и солидарности. Поступая таким образом, мы выполним свой долг и воздадим должное народам третьего мира — в данном случае, народу Тимора-Лешти, который всегда демонстрировал твердую и постоянную дружбу и солидарность с моей страной.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Новой Зеландии.

**Г-жа Бэнкс** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о Тиморе-Лешти и за его рекомендации относительно будущего участия Организации Объединенных Наций. Я также хотела бы выразить особую признательность Специальному посланнику Иану Мартину и его группе

по проведению оценки, которые провели тщательный и всеобъемлющий анализ трудностей, с которыми сталкивается Тимор-Лешти в настоящее время. Хотя некоторые элементы доклада вызывают у нас озабоченность, в целом, по нашему мнению, он послужит прочной основой деятельности Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти в предстоящие годы.

Учитывая поздний час, мое заявление будет являться кратким вариантом того заявления, которое было распространено.

Ситуация в Тиморе-Лешти в области безопасности начала стабилизироваться. Однако по-прежнему очевидно, что вспышки насилия все еще возможны, и что в течение еще некоторого времени будет необходима помощь международного сообщества, чтобы гарантировать безопасность тиморского народа. Достигнутая стабильность позволила сделать первоначальные шаги к политическому и социальному примирению, процессу, который следует защищать и поощрять.

В докладе Генерального секретаря освещается множество трудностей, с которыми столкнется новая миссия в Тиморе-Лешти. С учетом этого Новая Зеландия искренне поддерживает тот факт, что в докладе Генерального секретаря делается упор на устойчивую приверженность и согласованный подход.

Мы считаем, что нам следует озвучить эту приверженность, предоставив новой миссии Организации Объединенных Наций расширенный первоначальный мандат, а также решительно подтвердить, что этот мандат будет продлеваться. Видимо, наша долгосрочная приверженность Тимору-Лешти должна исчисляться во временном плане не месяцами, а годами.

Мы поддерживаем призыв к заключению «договора» между Тимором-Лешти и международным сообществом в целях обеспечения координации между усилиями миссии и приоритетными задачами, планами и бюджетными процессами тиморского правительства. Учреждение новой миссии в Тиморе-Лешти должно осуществляться в четкой координации с усилиями фондов и программ Организации Объединенных Наций, многосторонних доноров и двусторонних партнеров.

Очевидно, что руководить новой миссией должны волевые и динамичные личности. Новый специальный представитель должен будет проявить гибкость при использовании ресурсов, пользоваться авторитетом у правительства и народа Тимора-Лешти и обладать видением.

Как отмечается в докладе, неудачи в действиях тиморских сил обороны и полиции имеют взаимозависимый характер. Поэтому мы приветствуем призыв к всестороннему обзору сектора безопасности, который будет включать реформу сил обороны и полиции. Этот процесс должен включать обсуждение с тиморским правительством и гражданским обществом вопроса о «первых принципах» относительно реальных государственных потребностей в области безопасности и определения структур, которые в наибольшей степени подходят для удовлетворения этих потребностей.

Что касается военной поддержки новой миссии Организации Объединенных Наций, Новая Зеландия с удовлетворением отмечает содержащиеся в докладе рекомендации. Вместе с тем мы осознаем, что консенсус в отношении этих механизмов пока не сформировался, и с нетерпением ожидаем возможности тесного сотрудничества со всеми заинтересованными сторонами для нахождения решения, которое полностью устранил нашу обеспокоенность. С точки зрения Новой Зеландии, которая является одной из стран-поставщиков воинских контингентов в состав нынешних сил по стабилизации, важно, чтобы военное присутствие в Тиморе-Лешти, независимо от его эволюции, пользовалось широкой поддержкой и обладало четко признанной международной законностью.

В докладе содержатся предложения о направлении существенного полицейского контингента Организации Объединенных Наций. Новая Зеландия по-прежнему обеспокоена тем, что предлагаемый уровень численности полицейских сил, возможно, слишком высок. Полицейскому контингенту Организации Объединенных Наций отводится краткосрочная роль в поддержании порядка на передовых позициях, но мы надеемся, что он сможет оперативно перейти к сотрудничеству с Национальной полицией Тимора-Лешти (НПТЛ) и принять участие в осуществлении реформы и мер в целях восстановления.

Мы отмечаем, что направление полицейского контингента Организации Объединенных Наций на передовые позиции для несения службы и последующее поэтапное увеличение численности патрульных подразделений НПТЛ, которые будут действовать совместно с ними, сами по себе не приведут к созданию новой и мощной НПТЛ. На этом основывался подобный процесс в прошлом, и он не увенчался успехом. Восстановление НПТЛ должно быть целенаправленным процессом, основанным на профессиональной подготовке, которым управляли бы специалисты в этой области одной из стран, которая является двусторонним партнером Тимора-Лешти.

Содержащиеся в докладе рекомендации относительно правосудия и прав человека исключительно важны. Новая Зеландия последовательно поддерживает работу Группы по тяжким преступлениям, и мы с удовлетворением отмечаем, что ее деятельность по расследованию возобновится.

Не менее важным, по нашему мнению, является также решение проблем повседневного функционирования системы уголовного правосудия. Чтобы быть эффективными и стабильными, все правительственные институты должны опираться на поддержку всех тиморцев. Мы надеемся, что в рамках своих усилий по созданию институционального потенциала и обеспечению управления миссия будет способствовать тому, что в работе полностью функционирующего правительства, в том числе в сфере правосудия, будут использоваться два языка — португальский и язык тетун.

И наконец, я хотел бы сказать о том, что мы по-прежнему призываем тиморское руководство приложить совместные усилия для восстановления доверия своего народа. Назрела потребность в энергичном и едином руководстве. В этом контексте я хотел бы поздравить министра иностранных дел Гутерриша с его назначением и поблагодарить за брифинг о последних событиях на местах и за заверение в неизменной приверженности.

Мы рассчитываем на то, что политическое руководство Тимора-Лешти возьмет на себя ответственность за будущее своей нации и восстановление доверия к политическому процессу. Нас вдохновляют первые шаги, и они должны продолжаться. Со своей стороны, мы обязаны сделать все возможное для обеспечения устойчивой поддержки.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Австралии.

**Г-н Хилл** (Австралия) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Специального представителя Хасэгаву и персонал Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) за их самоотверженные усилия. Мы также признательны Иану Мартину и его коллегам за тщательное и профессиональное расследование ситуации в Восточном Тиморе. Мы поздравляем министра Гутерриша с его назначением и желаем ему всего доброго в будущем.

Международное сообщество оперативно отреагировало на ухудшение ситуации в Тиморе-Лешти, направив туда международные силы по стабилизации, которые добились успеха в восстановлении безопасности и стабильности.

Сейчас нам всем предоставляется возможность рассмотреть всеобъемлющий доклад Генерального секретаря и сосредоточить свои усилия на достижении прогресса в развитии, в сотрудничестве с Тимором-Лешти, в деле обеспечения стабильности, безопасности и процветания этой страны в будущем. Австралия находится в авангарде усилий международного сообщества по оказанию содействия Тимору-Лешти. Вместе с Малайзией, Новой Зеландией и Португалией мы направили в Тимор-Лешти воинские и полицейские контингенты для урегулирования кризиса. Мы предоставили 8 млн. австралийских долларов на решение гуманитарных проблем. За период с 1999 года этой стране оказана помощь в интересах развития на сумму, составляющую 450 млн. австралийских долларов. В период 2006–2007 годов мы намерены оказать помощь на сумму порядка 43 млн. австралийских долларов. В частности, она будет охватывать такие области, как укрепление институтов управления, в том числе правоохранительных органов и судебной системы, государственного управления и государственного управления финансами, а также повышение эффективности предоставляемых услуг сельскому населению. Мы также готовы внести свой вклад на цели создания новой миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти.

Являясь верным другом и ближайшим соседом Тимора-Лешти, Австралия крайне заинтересована в том, чтобы в этой стране развивалась стабильная

демократия, и мы готовы сыграть ведущую роль в усилиях международного сообщества по обеспечению лучшего будущего для тиморского народа.

Организация Объединенных Наций также призвана и далее играть активную роль в поддержке Тимора-Лешти. Организации Объединенных Наций необходимо направить свои ресурсы в те сферы принципиальной важности, где она может добиться существенных сдвигов.

Мы приветствуем тот факт, что в докладе Генерального секретаря уделяется пристальное внимание политическому и общинному примирению. В интересах обеспечения долгосрочной стабильности принципиально важно, чтобы Организация Объединенных Наций оказала Тимору-Лешти содействие в урегулировании политических трудностей. Мы приветствуем предложение об оказании Тимору-Лешти содействия в предвыборный период в следующем году. Эти выборы являются важным шагом на пути к политической зрелости страны, и гарантии их успехов отвечают интересам каждого из нас. Вместе с тем важно, чтобы усилия по поддержке выборов были, в первую очередь, направлены на создание в Тиморе-Лешти институтов проведения выборов, которые будут приняты всеми сторонами в качестве политически нейтральных, независимых и профессиональных во всех аспектах.

Мы с удовлетворением отмечаем, что в докладе первостепенное внимание уделяется поддержанию порядка силами полиции. Поддержание общественной безопасности является предпосылкой формирования демократии и обеспечения экономического развития. На данном этапе мы согласны с тем, что необходимо иметь силу, наделенную исполнительной властью. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что главное внимание уделяется развитию общественной модели поддержания порядка силами полиции, которая позволит не только удовлетворить потребности на местном уровне, но и содействовать укреплению общественного доверия.

Мы рады тому, что признание получила необходимость оказания помощи для формирования мощных полицейских сил Тимора-Лешти, которые будут обладать уверенностью и культурой и смогут разрешить любые будущие кризисные ситуации в сфере правопорядка справедливым и честным обра-

зом. Мы намерены внести существенный вклад в поддержание порядка силами полиции.

Задача обеспечения безопасности в будущем в основном касается порядка и законности, но решаться она должна силами гражданской полиции. Вместе с тем мы согласны с тем, что на протяжении некоторого времени в будущем будет сохраняться необходимость в поддержке полиции со стороны вооруженных сил и дополнительного обеспечения безопасности персонала и имущества Организации Объединенных Наций, которую в состоянии предоставить вооруженные силы. Мы также согласны с тем, что желательно обеспечить поддержку со стороны вооруженных сил в период, пока не обнаружено оружие большой мощности.

В настоящее время мы направили около 2000 военнослужащих в состав международных сил по стабилизации. Несмотря на постепенное сокращение численности этих сил по мере улучшения обстановки, мы заявляем о своей готовности и далее сохранить свой воинский контингент, который будет призван удовлетворять двум упомянутым мною выше целям. В сотрудничестве с Тимором-Лешти мы будем стремиться к участию государств региона в таких силах, благодаря чему будет обеспечен потенциал быстрого реагирования и безопасность миссии Организации Объединенных Наций. Благодаря этому будут сформированы гибкие силы, располагающие собственным воздушным транспортом, которые можно будет оперативно усилить в случае возникновения непредвиденных обстоятельств. Эти силы будут знакомы с местными условиями, и перед ними будут поставлены задачи, при выполнении которых ими будут руководить опытные командиры. Это помогло бы сэкономить средства, и позволило бы миссии Организации Объединенных Наций сосредоточить усилия на задачах, которые лучше всего могут быть выполнены Организацией Объединенных Наций, и там, где существует реальная нужда в таких усилиях. Что касается как политических, так и военных задач, то мы считаем, что важно, чтобы Совет Безопасности предоставил полномочия в рамках главы VII, чтобы дать возможность силам эффективно действовать при поддержке, которую они вправе ожидать.

Международное сообщество вновь готово прийти на помощь Тимору-Лешти, и Австралия выполнит свою роль. Новая миссия Организации Объединенных Наций обеспечивает важную возмож-

ность восстановить и вновь построить те институты, которые были повреждены или разрушены во время недавнего кризиса, и еще больше укрепить те институты, которые проявили способность выстоять.

Прежде всего Организации Объединенных Наций и многие друзья Тимора-Лешти в международном сообществе должны заложить основы, которые позволят тиморскому народу взять на себя ответственность за свои собственные дела.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово г-ну Луишу Фонсеке, исполнительному секретарю Сообщества португалоговорящих стран.

**Г-н Луиш Фонсека** (Сообщество португалоговорящих стран) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне поблагодарить вас, г-н Председатель, и других членов Совета Безопасности за то, что вы пригласили Сообщество португалоговорящих стран (СПГС) принять участие в этом важном заседании, которое, как ожидается, заложит основу для принятия решений, решающих для будущего Демократической Республики Тимор-Лешти.

СПГС приветствует доклад Генерального секретаря (S/2006/628) и его выводы, которые в значительной мере совпадают с мнениями, которые мы выражали на различных форумах Организации Объединенных Наций по данному вопросу.

Я хотел бы выразить признательность г-ну Иану Мартину за его усилия по содействию поискам стабильного решения кризиса в Тиморе-Лешти. Я также хотел бы выразить поддержку заявления, с которым выступил в Совете Безопасности г-н Жозе Луиш Гутерриш, министр иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти.

Как и другие многочисленные друзья Тимора-Лешти, государства — члены СПГС с огромной тревогой следили за событиями, которые привели к созданию ситуации, находящейся сейчас на рассмотрении Совета Безопасности, и были глубоко опечалены трагическими последствиями этих событий. 18 июня 2006 года, накануне этих событий, Совет министров СПГС провел чрезвычайное заседание в Лиссабоне и принял политическую декларацию, в которой выразил солидарность от имени своих стран с тиморским народом, предложил помощь и поддержал просьбу тиморских властей о

создании новой миссии Организации Объединенных Наций, включающей полицейский, военный и гражданский компоненты, для содействия усилиям по стабилизации и миростроительству. Он также выразил готовность своих стран участвовать в такой миссии.

Миссия на уровне министров была направлена в Тимор-Лешти для оценки положения и предложения помощи властям в их усилиях по восстановлению стабильности и дальнейшему продвижению по пути развития, которое прервали эти события. Результаты миссии на уровне министров были рассмотрены на Шестой конференции глав государств и правительств СПГС, которая проходила в Биссау 17 июля 2006 года и участники которой подтвердили свою солидарность с народом и властями Тимора-Лешти, а также право Тимора-Лешти на полное осуществление своего национального суверенитета во всех отношениях с целью построения мирного и независимого будущего своей страны без каких-либо сдерживающих факторов или ограничений.

Государства — члены СПГС считают, что они могут внести позитивный вклад в международные усилия с целью обеспечить мир, стабильность и демократию в Тиморе-Лешти. Государства-члены подтверждали свои обязательства в отношении Тимора-Лешти и солидарность с ним в прошлом, содействуя развитию страны как на двустороннем уровне отношений, так и в рамках международных инициатив в контексте программ, которые координировала Организация Объединенных Наций. Они готовы и впредь вносить свой вклад в международные усилия по восстановлению стабильности, предпринимаемые сейчас в рамках Организации Объединенных Наций.

Мы с удовлетворением отмечаем, что доклад Генерального секретаря (S/2006/628) о будущей роли Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти отражает позиции, изложенные Советом министров СПГС. Мы одобряем этот доклад и поддерживаем его. Мы отмечаем, что в докладе также подчеркивается, что усилия Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества в Тиморе-Лешти будут предприняты в сотрудничестве и при координации с законным национальным правительством. Мы согласны с тем, что существует необходимость в сильных полицейских силах и небольшом военном контингенте под командованием и контролем Организации Объединенных Наций.

Полное уважение к суверенитету независимого государства Тимора-Лешти и его институтам является, с нашей точки зрения, главным условием для достижения успеха нашего коллективного дела.

Реформа сектора безопасности является ключевой задачей, на решении которой будут сфокусированы в основном внимание и ресурсы. В докладе Генерального секретаря признается, что существуют трудности в отношении вооруженных сил и сил полиции, для устранения которых потребуются координация усилий по реформе этих секторов. Это является делом огромной важности, в отношении которого должны быть приняты серьезные решения — решения, которые потребуют долговременного планирования и тщательного продумывания роли и задач вооруженных сил ради будущего Тимора-Лешти.

В докладе также полностью признается необходимость улучшений в деле подготовки сотрудников полиции для укрепления оперативной независимости и внутренней подотчетности полицейских операций, а также для надежного, независимого гражданского надзора за действиями полиции. В ответ на замечания и призыв, изложенные в пунктах 67 и 68 доклада, государства — члены СПГС рассмотрят возможность активного участия в оказании помощи этому сектору.

Миссия по оценке, посетившая Тимор-Лешти, признала, что устойчивое экономическое развитие также должно быть одним из центральных элементов мандата миссии, и признала также связь между экономическим развитием и безопасностью, подчеркивая, что бедность, высокий уровень безработицы и отсутствие реальных возможностей являются коренными причинами конфликта.

Еще одним весьма деликатным вопросом, особо выделенным СПГС, является диалог между тиморскими политическими силами — непереносимое условие для развития страны. Это должно быть отражено в мандате миссии, в котором надлежит подчеркнуть необходимость политических добрых услуг и примирения. Министры СПГС также указали на важность проведения всеобщих выборов в 2007 году с целью упрочения демократических институтов Тимора-Лешти, и они выразили свою готовность помочь в обеспечении успеха избирательного процесса. Поддержка выборов является частью мандата миссии, что должно сопровождаться весь-

ма необходимой программой содействия просвещению широких слоев гражданского общества и демократии.

Права человека, отправление правосудия, строительство институционального потенциала, благое управление, гендерная проблематика и общественная информация — это вопросы, являющиеся главными в мандате миссии, структура которой, как мы надеемся, позволит ей достичь ее целей.

Мы осознаем, что при нынешнем состоянии мировых дел целый ряд более неотложных вопросов привлекает международное внимание. Однако это не должно заставить нас забыть страдания тиморского народа или тиморский опыт, который, как одно время казалось и как по-прежнему мы убеждены, все еще может стать примером успеха деятельности Организации Объединенных Наций. «Договор», предложенный Генеральным секретарем, как нам кажется, является важным шагом к достижению этой цели.

Строительство государства требует воли, решимости и всеобщего демократического участия. Четыре года в качестве независимого государства — это слишком короткий срок для того, чтобы добиться перспективных достижений. От международного сообщества ожидается, что оно поможет народу Тимора вернуться на путь примирения, мира и развития, на который они вступили четыре года тому назад. Это не является чем-то недостижимым; для этого в основном требуется пройти еще одну милю в деле выполнения обязательств, которые они взяли на себя тогда, когда новое государство приветствовали в качестве члена Организации Объединенных Наций. Страны СПГС хотели бы принимать активное участие в международной деятельности, осуществляемой с этой целью.

**Председатель** (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.*